

CHILE BAJO LA TENSION DEL RECIENTE GOLPE REVOLUCIONARIO



Un aspecto de la muchedumbre agolpada alrededor de la residencia del presidente Ibañez de Chile, cuando se dio la noticia de su renuncia y salida del Palacio de la Moneda. Más de 10,000 personas se congregaron en las calles durante la excitación del día, que culminó con el triunfo del movimiento promovido por los estudiantes. Siete personas fueron muertas y 50 heridas en distintas escaramuzas, antes del desenlace de la agitación.

Bolivia y Paraguay La Amtorg continuará sus negocios en la Argentina a pesar del embargo

La policía de Buenos Aires practica nueva incursión en una tercera oficina.—El presidente de la compañía pide salvoconducto.—Más detenidos en libertad.

MONTEVIDEO, Uruguay, agosto 6. (P.)—Alexander Minkin, presidente de la Amtorg, se encuentra en Buenos Aires, donde se encuentra en una tercera oficina de la compañía comercial rusa Amtorg, apodándose de varios documentos y correspondencia que ha pasado a los traductores.

La policía se propone presentar en todo el curso del día el informe que ha preparado y en el cual se indica la conducta de la compañía y se espera también que haga una declaración respecto del resultado de sus investigaciones.

La investigación. BUENOS AIRES, Argentina, 6 de agosto. (P.)—La policía completó el interrogatorio de los empleados arrestados de la Amtorg, ordenando luego la libertad de diez y ocho mujeres arrestadas y algunos hombres.

Se espera la libertad de otros de los detenidos en esta oficina. La policía terminó ayer el informe del caso sobre las actividades de la compañía y hoy la presentará al gobierno argentino.

Según los investigadores, la Amtorg virtualmente representaba al gobierno soviético en la Argentina, aunque el gobierno argentino no ha reconocido el soviético, pues que se alega que la Amtorg depende directamente del gobierno soviético, que

via, señor Pinto Escalier, dió una recepción a la colonia boliviana en honor del día de la independencia.

En libertad provisional los complicados en la muerte de Manuel Muñoz

Han sido puestos en libertad provisional bajo fianza de \$30,000 dólares, los tres individuos de nacionalidad italiana que fueron detenidos a raíz de la muerte de Manuel Muñoz Rodríguez, de 44 años de edad, natural de Belmes, provincia de Córdoba, España, cuyo hecho sangriento tuvo lugar el día 28 de julio pasado, a las 11 de la noche, en Wyco, West Virginia.

Según los informes que nos suministran sus compatriotas, José Seoane Rodríguez, y Fulgencio González Pérez, el ociso fue acompañado en el corredor de su casa cuando entraba en ella, golpeándole con un hierro en la cabeza, y ocasionándole varias cortadas con un hacha. No contentos con esto, le hicieron un disparo de arma de fuego interesándole el corazón. El finado vivía con una familia italiana, y la colonia se compoñía de italianos y polacos.

La consecuencia de la investigación quedaron detenidos los tres individuos citados. Muñoz cortaba grandes simpatías entre las personas que lo trataban, desconociéndose hasta estos momentos si tiene familiares o paisanos en este país.

Intensa campaña. A este efecto, los huelguistas están planeando una vigorosa campaña de "piquetes" en los talleres de

El Gbno. del Perú garantiza honradez en las elecciones

Declaraciones sobrias del señor R. Larco Herrera, llegado a Nueva York

NO DA IMPORTANCIA A SU CANDIDATURA

El Partido Económico del Perú, no obstante, lanza la candidatura presidencial del Sr. Larco Herrera

Pasajero en un aeroplano del nuevo servicio directo de pasajeros desde Lima a Nueva York, siendo en verdad el primer viajero que realiza el viaje directo del nuevo sistema recientemente establecido, legó al aeropuerto de Newark en la noche del miércoles el señor Rafael Larco Herrera, distinguido hombre público y patrocinador del arte del Perú, hasta hace pocos días ministro de Relaciones Exteriores del gobierno del doctor David Samanay Ocampo.

Recibido en el aeródromo de Newark por el señor cónsul general del Perú don Alfredo Henríquez y por un buen número de representantes de periódicos locales, el señor Larco Herrera fue acogido por estos a preguntas relacionadas con su candidatura presidencial, refiriéndose a despachos de prensa, que han venido informando de la seguridad de la designación del señor Larco Herrera como candidato a la presidencia del Perú por el partido económico, para las elecciones presidenciales que van a efectuarse en septiembre.

El distinguido hombre público peruano se mostró sobriamente reservado sobre este punto y limitó a declarar que su viaje al país obedecía únicamente a asuntos relacionados con sus negocios particulares y que en cuanto a política podía afirmar el propósito del gobierno peruano para garantizar la absoluta libertad y honradez de las próximas elecciones presidenciales.

Después de unas conversaciones por teléfono con Montevideo, se informó que Alexander Minkin, presidente de la Amtorg, era esperado hoy en Buenos Aires con un salvoconducto expedido por las autoridades que han deseado su presencia aquí para que ayude a simplificar las investigaciones que practican las autoridades de policía de las actividades de la Amtorg.

Nueva incursión. BUENOS AIRES, agosto 6. (P.)—La policía practicó otra incursión en una tercera oficina de la compañía comercial rusa Amtorg, apodándose de varios documentos y correspondencia que ha pasado a los traductores.

La policía se propone presentar en todo el curso del día el informe que ha preparado y en el cual se indica la conducta de la compañía y se espera también que haga una declaración respecto del resultado de sus investigaciones.

Falleció un vice cónsul de los Estados Unidos en Cienfuegos

WASHINGTON, agosto 6. (P.)—Informó al departamento de Estado el fallecimiento del señor George B. Starbuck, ocurrido ayer en Cienfuegos, Cuba, donde desempeñaba las funciones de vicecónsul. El señor Starbuck nació en Troy, N. Y., y falleció a la edad de 66 años. Educóse en Troy y Utica, pasando después a formar parte del banco de este último lugar. En la parte de Jersey City denominada Greenville y la "Bergenville Trust Company", en Union City, fueron cerrados por los inspectores de bancos y compañías de seguros del estado, mientras que "The National Bank of Northern Hudson" y sus afiliados y "The Union City National Bank" fueron clausurados por los inspectores federales de bancos.

Hace varias semanas que el "Stenck Trust Company" de Hoboken fue cerrado por el estado. "The Second Bank and Trust Company" de igual localidad fue adquirida por "The Trust Company of New Jersey", recientemente.

Los cuatro bancos, que el público conocía con el nombre de la "Cadena de Mr. A. M. Henry", eran como 30.000 depositantes y se les consideraba como la propiedad de dicho señor, no estando afiliados con la "Northern New Jersey Clearing House Association" a la cual pertenecían todos los grandes establecimientos bancarios del norte del estado.

El director enfermo. Mr. Henry, que es una persona de avanzada edad, se halla gravemente enfermo en su residencia de la sección de Bergen, de Jersey City y se dice que puso gran parte de su fortuna personal para salvar de la catástrofe a los cuatro establecimientos.

Informó que el gobernador Roosevelt hará un viaje a las Filipinas.

EL COR. ROSENDO COLLAZO Y SUS COLEGAS DEL "COMLOT" CUBANO PUESTOS EN LIBERTAD

Los agentes de la Justicia federal en Atlantic City no hallan pruebas contra ellos.—Sus defensores declararon que en Cuba se les perseguía.

ATLANTIC CITY, N. J., agosto 6. (P.)—Cinco ciudadanos cubanos y un neoyorquino, puestos en prisión por la policía de aquí ayer, después de que se les viera desembarcar en el muelle de acceso de un



Coronel Rosendo Collazo

bote motor, y a quienes se sospechaba de complicidad en un complot para derrocar el presente gobierno de Cuba, fueron puestos en completa libertad al mediodía de hoy.

Todos los cubanos del grupo se afirma que ocupan posiciones prominentes en el partido conservador. El doctor Aurelio Alvarez, otro de los detenidos cubanos, fue presidente del senado de su patria, jefe del partido conservador en un tiem-

po. (Sigue en la 2a. pág.)

"Verdugos" de V. Coll, fueron los que dispararon sobre los niños de la 107

Anthony Trobino admite que era el hombre buscado por los asesinos.—Se escuchó el cuerpo de un niño.—Conócese la identidad de los facinerosos.

Los foragidos que dispararon sobre los cinco niños de la calle 107, Este, matando a uno de ellos, le apuntaban a "Tony" Trobino, de 21 años de edad, con domicilio en el número 307, Este, de la calle 119, y esos mismos, según declaración del hombre que el hampa había condenado a muerte, fueron varios miembros de la banda de Vincent Coll, traficantes en bebidas alcohólicas y drogas heroicas con centro de operaciones en el Bronx y el Harlem.

Se escuchó con un niño. No obstante haber sido ampliamente visto por los que estaban llamados a "ajustarlo", y a pesar de usar éstos una ametralladora que pudo derribar a cinco inocentes criaturas, Trobino logró salvar su pellejo escapándose con el cuerpo de un niño. Los facinerosos, al darse cuenta de la gravísima situación en que se habían colocado con ametrallar a los niños, no se atrevieron a disparar sobre ese otro

niño. (Sigue en la 1a. pág.)

CUATRO BANCOS CERRADOS POR LA AUTORIDAD FEDERAL AYER EN EL HUDSON CO., NEW JERSEY

JERSEY CITY, N. J., agosto 6. (P.)—Cuatro bancos fueron cerrados hoy en el condado de Hudson, por el estado y los otros dos por las autoridades federales.

Los cuatro bancos, que el público conocía con el nombre de la "Cadena de Mr. A. M. Henry", eran como 30.000 depositantes y se les consideraba como la propiedad de dicho señor, no estando afiliados con la "Northern New Jersey Clearing House Association" a la cual pertenecían todos los grandes establecimientos bancarios del norte del estado.

El director enfermo. Mr. Henry, que es una persona de avanzada edad, se halla gravemente enfermo en su residencia de la sección de Bergen, de Jersey City y se dice que puso gran parte de su fortuna personal para salvar de la catástrofe a los cuatro establecimientos.

Informó que el gobernador Roosevelt hará un viaje a las Filipinas.

Informó que el gobernador Roosevelt hará un viaje a las Filipinas.

Informó que el gobernador Roosevelt hará un viaje a las Filipinas.

Su liberación fue el final de una noche entera de interrogatorios, a los cuales se les sometió por la policía, los funcionarios del Negociado de Inmigración y los agentes del Departamento Federal de Justicia. Una vez decretada su completa libertad, supuso que habían presentado todos ellos pasaportes en regla y el agente del departamento de Justicia, Mr. John P. McCarthy no encontró dato alguno que les comprometiera en ningún complot político cubano.

Los detenidos—cuyos nombres al ser aprehendidos fueron transmitidos erróneamente a Nueva York—eran los siguientes: coronel Rosendo Collazo, de 50 años, senador y jefe del ejército cubano, retirado; su hijo doctor Rosendo Collazo, de 30 años de edad, ambos residentes en el hotel Wellington de Nueva York; don Aurelio Alvarez, ex presidente del senado de Cuba, propietario azucarero, de 50 años; don Luis H. Rodríguez, de 43 años, ex capitán del ejército cubano, del hotel Taft, Nueva York; doctor Rafael Iturralde, de 51 años, abogado, de 137 oeste calle 82, Nueva York.

El doctor Rafael Iturralde, es un antiguo secretario de Guerra del gobierno de la Habana, durante la administración conservadora. Fue también gobernador de la provincia de Matanzas y comisionado de Instrucción Pública de la misma provincia.

Todos los cubanos del grupo se afirma que ocupan posiciones prominentes en el partido conservador. El doctor Aurelio Alvarez, otro de los detenidos cubanos, fue presidente del senado de su patria, jefe del partido conservador en un tiem-

po. (Sigue en la 2a. pág.)

Se hallaba sentado en un automóvil en la calle 107, Este, cuando vio acercarse con evidentes fineses los propósitos, a otro coche, que a cierta distancia le disparó una primera descarga. Simulando estar herido, abrió la portezuela de su automóvil y corrió a confundirse con un grupo de niños que jugaba por los alrededores.

Sonó una nueva descarga y alrededor de Trobino cayó otro niño; pero, después de dos días de incesante indagatoria, hizo por fin la siguiente declaración:

Se hallaba sentado en un automóvil en la calle 107, Este, cuando vio acercarse con evidentes fineses los propósitos, a otro coche, que a cierta distancia le disparó una primera descarga. Simulando estar herido, abrió la portezuela de su automóvil y corrió a confundirse con un grupo de niños que jugaba por los alrededores.

Trobino continuó encerrado bajo el cargo de robo con lo que se logró aprehenderlo, sin el privilegio de la fianza. Se proyectaba ayer registrar también una orden de detención como testigo principal. Durante un par de días la policía se negó a dar informe alguno sobre la indagatoria, negándose hasta a relacionar al detenido con el pavoroso hecho de sangre. Pero ayer se anunció por fin que Trobino había admitido al fin un grupo de "detectives" su complicidad en el caso, y no presunta víctima de los asesinos.

Admitió también el detenido haber pertenecido a una pandilla de traficantes en drogas heroicas que recientemente se dividió por discusiones entre sus miembros, y de la que él mismo se había independizado, causa por la cual se le había "condenado a muerte".

Vincent Coll, el jefe de la pandilla en cuestión, no se hallaba, al parecer, en el automóvil de donde salieron los disparos, pero se asegura que la policía conoce ya a los ocupantes del coche.

Trobino dice que su automóvil se encontraba enfrente mismo del Helmar Club en un automóvil perteneciente a Nicholas Martello, del número 4208 Wilson Avenue, Astoria, cuando se le hizo la primera descarga. Como se recordará, las autoridades, examinando las paredes de uno y otro lado de la calle, descubrieron agujeros de balazos, frente al club, y los restantes, en la mayoría de las descargas, en la pared alrededor del centro en cuestión, que fue donde cayeron los niños. Esto confirma la declaración de que primero dispararon contra su automóvil, y luego, cuando él se apesadumbró y se paró a pararse con los niños que jugaban por allí, se le hizo la segunda descarga.

De lo que no se tiene una absoluta certeza es de que el niño con que se escuchó resultara ileso, y la policía practicará una minuciosa investigación para asegurarse de que no fue precisamente el chiquillo que perdió la vida.



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### ASAMBLEAS EN LOS PUEBLOS DE LA ISLA PARA PREPARAR EL PROXIMO CONGRESO OBRERO

Gestiones en pro del mayor consumo de productos nativos.—Declaraciones del Senador Iglesias.—Roosevelt anuncia 3.000.000 de población en pocos años más.

Los delegados al Congreso Obrero que se celebrará en San Juan en septiembre entrante, serán elegidos en asambleas locales durante el mes actual y con ese motivo se están realizando actos en numerosas poblaciones, para designar a sus representantes al Congreso. Hasta ahora, ha habido importantes asambleas en Caguas, Ceiba, Loiza, Arecibo, Canovanas, Río Piedras, y otras localidades.

El senador Santiago Iglesias, como presidente de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, ha hecho las siguientes declaraciones: "El estado económico y social en que se encuentran los trabajadores de Puerto Rico, exige actividades inteligentes y organizativas. Es necesario nutrir y formar un sólido bloque de uniones obreras que laboren por el engrandecimiento social y humano de nuestro pueblo. Con este objetivo en vista, se está invitando a las asociaciones y cuerpos obreros militantes por todo el país que tienen carácter local, y los que forman parte de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, con el fin de poner en práctica un plan que lleve al Congreso Obrero la más espléndida y autorizada representación.

"La campaña de organización, que se está desarrollando en todo el país, tiene por principal fundamento la preparación de estos núcleos de trabajo, en las prácticas, usos, costumbres, tácticas y procedimientos del movimiento obrero organizado tal y como lo representa en los Estados Unidos la Federación Americana del Trabajo.

"En el Congreso Obrero de septiembre, probablemente se presentará una enmienda a la constitución de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico en consonancia con estos propósitos que permita extender el radio de acción de la institución, como la más genuina representación de los principios de democracia y justicia social, y de acuerdo con las aspiraciones del movimiento obrero internacional.

"Se estudiará una fórmula para presentarla como una resolución, a la próxima Convención de la Federación Americana del Trabajo, a fin de que aquellos cuerpos que en los Estados Unidos tienen cuotas demasiado altas para el tipo de la compensación que se paga en Puerto Rico, puedan ser afiliados directamente, hasta tanto se logre un cambio en las condiciones de vida, trabajo, salarios, económicas y humanas de Puerto Rico.

"Mientras tanto todos los núcleos obreros del país, tendrán oportunidad y derecho a estar representados en el Congreso. Ninguna localidad de la isla debe quedar huérfana de representación. El Secretario Rafael Alonso les enviará las credenciales. Por fortuna, las localidades

comienzan a enviar sus informaciones que indican el resurgimiento entusiasta por la noble causa de trabajo organizado."

**GESTIONES PARA MAYOR CONSUMO DE PRODUCTOS NATIVOS**  
La Liga de Asociaciones Cívico-Económico-Sociales ha dirigido al presidente de la Asociación de Industriales de Puerto Rico, la siguiente comunicación:

"El Ejecutivo de la Liga de Asociaciones Cívico-Económico-Sociales de Puerto Rico tiene como parte de un plan de rehabilitación general el propósito de continuar la campaña sostenida por el Honorable Gobernador en pro del mayor consumo de nuestros productos.

"Es nuestro propósito que la protección a lo nuestro abarque todas las esferas de actividades y negocios, tanto oficiales como particulares. "Desearíamos tener una lista de las industrias de la isla que pueden suministrar materiales y artículos de los que consume el Gobierno. Insistimos a este respecto le rogamos que en primera oportunidad nos envíe una relación de dichas industrias con indicaciones de los negocios que están realizando con los distintos Departamentos del Gobierno, ya directamente o a través del Negociado de Comercio.

"Asimismo esperamos nos informe la experiencia que se tenga sobre las transacciones con el Gobierno, pues entendemos que con la cooperación del Negociado de Comercio e Industrias será posible obtener el mayor consumo de productos de las industrias que están en condiciones de suplir sus productos."

**3.000.000 DE POBLACION EN UNOS AÑOS MAS**  
En su reciente visita a las industrias locales de Ponce, el gobernador Roosevelt, anunció que sería un hecho el establecimiento de otra unidad rural en dicha ciudad, dentro de un año a más tardar. Después, y extendiendo sus consideraciones al estado demográfico de la isla, el coronel Roosevelt declaró:

"El país disminuirá su mortalidad y aumentará el número de nacimientos. Si seguimos así dentro de algunos años más tendremos más de tres millones de habitantes. Con relación a la vida campesina se expresó así: 'Estoy tratando de conseguir dinero para construir escuelas rurales en centros de educación y en instituciones sociales donde el campesino pueda penetrar de todos los problemas sociales en general. Trataremos de conseguir dinero para hacer cursos sobre sanidad, educación, etc.' Preguntamos al Gobernador si irá a la Convención de la Legión Americana en Estados Unidos, y respondió:

"Sí, pues son los deseos de los legionarios de Puerto Rico."

### EL COR. ROSENDO COLLAZO Y SUS COLEGAS DEL "COMLOT" CUBANO PUESTOS EN LIBERTAD

(Continuación de la 1.ª pág.)

po y posee una cuantiosa fortuna en propiedades azucareras. Mr. Richard M. Glassner, abogado de Newark, quien con el senador de este estado Mr. Richards, representaba a los cubanos, manifestó que la actual situación política cubana hacía imposible que los líderes del partido conservador permanecieran en territorio de la república. Agregaron que todos los miembros del grupo de sus representantes tenían sus vidas amenazadas en Cuba y por esa razón se había tenido que trasladar a los Estados Unidos.

Mr. McCarthy, representante del departamento de Justicia, declaró que no había logrado encontrar causa alguna por la cual mantener en reclusión a los cubanos, y por lo tanto había tenido que ponerlos en libertad. Poco después todos los ex aprehendidos partieron para Nueva York, pero declararon antes que sus planes para el futuro no estaban todavía decididos.

El equipo que había traído el grupo cubano, que se componía de gran número de bultos, les fue entregado una vez examinado por la inspección de aduanas.

Los ex detenidos manifestaron que venían a los Estados Unidos anualmente, pasando sus vacaciones en Nueva York y que habían visitado varias veces Atlantic City.

La noticia en Nueva York

Aunque la noticia de estar bajo vigilancia de la policía, reprimió ayer en la colonia cubana hostil al régimen de Machado toda expresión de opinión, nuestros reporteros recogieron notas inconfundibles de decepción entre el público al diseminarse la noticia de que eran el coronel Collazo y el doctor Iturralde los aprehendidos, con otros compañeros, en Atlantic City.

Las primeras noticias de las agencias periodísticas enviadas desde aquella ciudad, transpiraron los apellidos en tal forma confundidos que no se adivinaba bajo ellos la identidad de los cubanos, sospechados por la policía de New Jersey y los agentes del departamento de Justicia de Washington, como complicados en una conspiración para derrocar el gobierno de Cuba. Dentro de la misma reserva general, se hacían comentarios sobre la forma en que habían sido aprehendidos y habían realizado el desembarco en los muelles de Atlantic City antes de caer en manos de la policía.

Unánimemente se reputaba de misterioso todo el relato hecho por los diarios. Y quedaba en pie la interrogación—que nadie se aventuraba responder—sobre si, al fin, habían partido para Cuba los grupos de "voluntarios" que, según informes dados a la policía, partieron de Nueva York en autobuses para New Jersey y el puerto de embarque de la expedición. Muchas de las más sensatas personas interrogadas, sin embargo, manifestaban dudas sobre la posibilidad de que tal expedición hubiera realmente partido de Nueva York y, de hecho, hubiera continuado su plan de viaje una vez separada del grupo dirigente.

Todas estas observaciones, sin embargo, hacíanse en pleno terreno hipotético, ya que a pesar de los esfuerzos hechos por la policía para ganar conocimiento del "complot", fracasaron. El jefe de la alien squad manifestó la opinión de que ya el asunto estaba en manos del departamento de Justicia de Washington, después de su intervención, en Atlantic City, en la captura del grupo encabezado por los señores Collazo e Iturralde.

Estos, hasta ahora avanzados de la noche, no habían sido localizados en sus residencias de aquí, aunque se suponía que habían abandonado Atlantic City poco después del mediodía, tan pronto en libertad una vez terminados los interrogatorios policíacos a que se les sometió.

### La capacidad democrática de Hispano América no ha sido bien apreciada

WILLIAMSTOWN, Mass., agosto 6. (P.)—El profesor Arthur Holcombe, en discurso pronunciado aquí anoche en la Mesa Redonda del instituto de política, hablando sobre el tema "el futuro de la democracia," declaró que la capacidad de Hispano-América para el gobierno propio no ha sido apreciada debidamente.

"Países hispanoamericanos—dijo—gozan de gobiernos mucho mejores que otros. Argentina y Chile poseen muchos elementos de buen gobierno constitucional y el Uruguay mantiene un gobierno popular que puede compararse con el gobierno popular de cualquier parte del mundo."

## Maciá mismo llevará el Estatuto a Alcalá Zamora

Quieren entregarlo al Presidente provisional antes de someterlo a las Cortes.

Varios almirantes pasan a la reserva.—Más heridos y desórdenes en la huelga de teléfonos.—No se produjo la huelga general en Sevilla.

BARCELONA, agosto 6. (P.)—Se sabe que el señor Maciá, acompañado por todos los diputados catalanes, marchará en breve para Madrid a llevarle personalmente al presidente señor Alcalá Zamora, el proyecto de estatuto, a quien se lo entregarán antes de presentarlo a las Cortes.

**Pasan a la reserva**  
MADRID, agosto 6. (P.)—La Gaceta Oficial publica un decreto de gobierno, disponiendo que pasen a la reserva el ex ministro de Marina contralmirante Salvador Carvia, el vicealmirante Angel Cervera y el almirante Antonio Magaz.

**Sigue la huelga**  
BARCELONA, agosto 6. (P.)—Siguen en el mismo estado en esta ciudad la huelga de parte del personal de los teléfonos. Ayer un grupo de huelguistas agredió al personal que salía de trabajar en la oficina principal y central de la Plaza de Cataluña y como consecuencia la policía intervino y se produjo una refriega de la cual salieron los huelguistas heridos y ocho quedaron arrestados.

**Tranquilidad en Sevilla**  
SEVILLA, agosto 6. (P.)—La ciudad permanece tranquila, no habiendo estallado la huelga general que se anunciaba para hoy, probablemente debido a las severas precauciones que había adoptado la autoridad. Existe la posibilidad de que el movimiento se produzca el lunes próximo.

**Tripulantes en huelga**  
HUELVA, agosto 6. (P.)—Se han declarado en huelga mil tripulantes de doce barcos de la marina mercante que están en este puerto, protestando contra el nuevo reglamento de los trabajos a la marinería.

Los huelguistas bajaron a tierra negándose a volver a bordo de las embarcaciones; además telegrafaron a todos los puertos de España pidiendo que los marineros secundaran el paro.

Se teme que los tripulantes de ochenta barcos pesqueros secundaran el movimiento.

**Puestos en libertad**  
SEVILLA, agosto 6. (P.)—El gobernador ha puesto en libertad a varios cientos de detenidos de los últimos sucesos, incluyendo a los que estaban arrestados en el cruce "Vizcaya" pero la policía continúa arrestando a los líderes sindicalistas.

Estos han informado al gobernador que no proyectan ningún levantamiento pero el gobernador tiene entendido que planean una huelga simultánea en Sevilla, Málaga y Cádiz.

**A. Zamora, académico**  
MADRID, agosto 6. (P.)—Para ocupar la vacante que dejara en la Academia Española de la Lengua, el fallecimiento del señor Francisco Rodríguez, la mayoría de los miembros de la misma se proponen elegir académico al actual presidente provisional de la república señor Niceto Alcalá Zamora.

**Estudian a Calvo Sotelo**  
MADRID, agosto 6. (P.)—La comisión de responsabilidades del congreso estudia el caso del ex ministro de Hacienda del gobierno del general Primo de Rivera, señor Calvo Sotelo, a cual decide si dicho señor, de venir a España, podría asumir su cargo de diputado por Orense, provincia natal que lo ha elegido, sin ser sujeto a prisión preventiva hasta que se depuren las responsabilidades de la dictadura, o si sería en seguida encarcelado.

Como se sabe, el señor Calvo Sotelo está en el extranjero sin venir a España ante la casi seguridad de ser preso que cierra sobre su persona.

**Movimiento intelectual**  
MADRID, agosto 6. (P.)—Los elementos intelectuales piensan pedir al gobierno que, aprovechando que en las embajadas y legaciones de Hispanoamérica hay intelectuales al frente de dichos cargos, que aproveche la ocasión para establecer con los intelectuales tratados de reciprocidad literaria y artística.

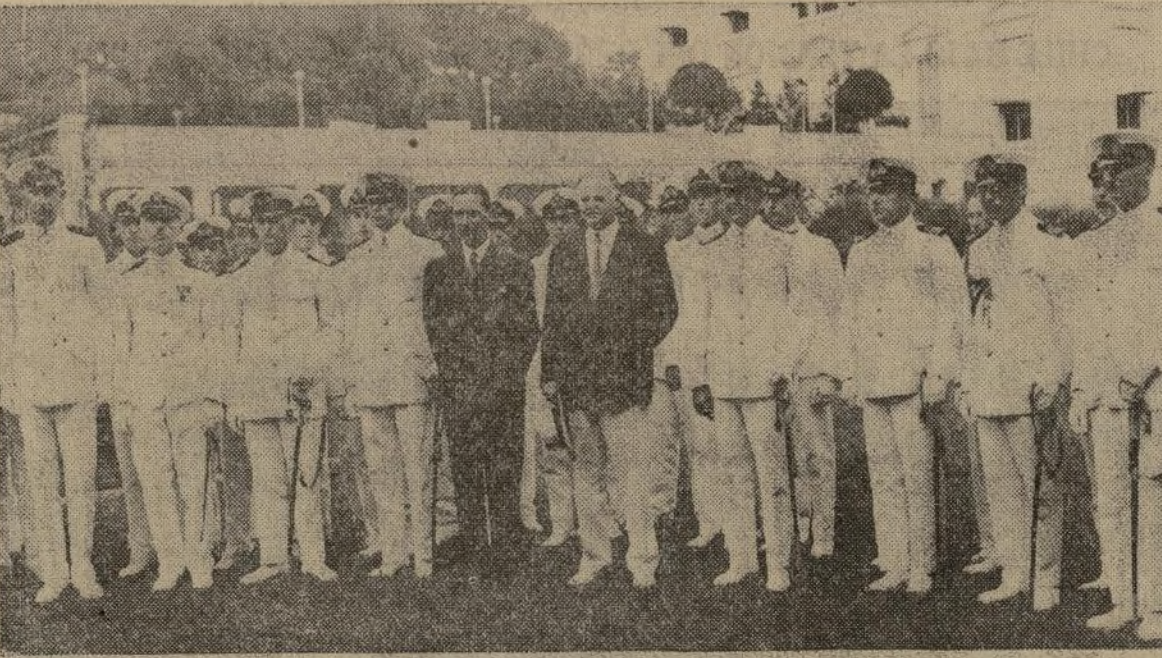
**Los negocios continúan normales en Alemania**  
BERLIN, Alemania, agosto 6. (P.)—Los negocios continuaban hoy normales en el segundo día de apertura de los bancos, después de cerrados por tres semanas como medida de protección de la moneda. Los 450 sucursales del Reichsbank informaron ayer retiros de depósitos por valor de 1.000.000 de marcos, mientras que las cuentas de los depositantes alcanzan a 86.000.000 de marcos.

No se negaron los mil millones de marcos en los nuevos billetes de banco que tenía el Reichsbank a disposición para atender a las demandas probables de los bancos particulares.

La situación se considera aquí tan favorable que los bancos de ahorro es probable que abran sus puertas de nuevo el sábado en vez de lunes próximo, como se había proyectado.

**CENSURA EN LOS ANUNCIOS.** Por la censura cuidadosa que se ejerce en todos los anuncios que se reciben en la oficina de la PRENSA, hace que los anuncios publicados se ofrezcan la mayor seguridad para los lectores.

### MARINOS ARGENTINOS EN LA CASA BLANCA



FOTOGRAFIA tomada en los jardines de la Casa Blanca durante la visita hecha a la mansión del ejecutivo federal por los oficiales y guardiamarinas del buque escuela argentino "Presidente Sarmiento". El presidente Hoover recibió gentilmente a los distinguidos huéspedes, los cuales fueron presentados por el embajador de la República Argentina don Felipe Esplá. A la derecha del presidente aparece el capitán de navío don Francisco Lajous, comandante del "Presidente Sarmiento".

### Confiesan sus actividades fraudulentas los estafadores a incautos inmigrantes

Créese que con la prisión de diez dirigentes del fraude, se ha desbaratado la organización.—Cien mil estafados.

WASHINGTON, D. C., agosto 6. (P.)—El secretario del departamento de Trabajo, señor Doak, manifestó hoy que habían confesado algunos de los hombres que fueron arrestados el día anterior en Nueva York, en relación con el proceso de las investigaciones que se vienen llevando a cabo, para descubrir los inconfundibles fraudes que mediante permisos de regreso al país, vienen haciendo organizaciones largamente difundidas por el país.

Con el arresto de siete personas directamente acusadas de fraudes a numerosos inmigrantes y de tres empleados de la oficina de inmigración y naturalización, efectuado ayer en Nueva York, parece que se adelanta en la investigación referida.

No obstante el secretario Doak no mencionó los nombres de los arrestados que han hecho confesión de dicho delito, pero manifestó que las confesiones pertenecientes a los arrestados, revelaban que se había establecido una oficina de las mismas. El señor Doak agregó que algunos de los detenidos eran personas acaudaladas.

**Organización fraudulenta**  
WASHINGTON, D. C., agosto 6. (P.)—En las oficinas del gobierno se informa que el proceso de la investigación para dar al traste con la bien establecida y difundida organización de estafadores estaba avanzando y que se confiaba en breve tener entre manos todos los hilos relacionados con estos fraudes.

Afirmase que la organización indicada es responsable por la entrada ilegal de más de 100.000 inmigrantes al país, durante los últimos diez años.

El secretario de Trabajo informó ayer que diez personas consideradas como dirigentes de las organizaciones dichas habían sido arrestadas por vender ilegalmente permisos de regreso al país a extranjeros que no podían entrar legalmente debido a las restricciones de inmigración o a otras causas mayores. Tras de los detenidos eran empleados de la oficina de inmigración de Nueva York.

**Los arrestados**  
Las personas arrestadas son: Edward Burns y Alberto F. Borrelli, empleados de la oficina de naturalización de Ellis Island; Simon Rothberg, empleado de inmigración; Robert Bader, Spiro Dracopolos y John Solitario, banqueros y agentes de compañías de vapores; B. Paggioli, banquero; José Sousa, sastre y agente; Apapies, y Gus Schieman y Anthony Allica, agentes de bienes raíces.

Aunque en verdad no ha sido aún hallada la pista total de los individuos que formaban este fraudulento organismo, el secretario Doak dice que con el arresto de los anteriores se confía haber desbaratado una de las mayores organizaciones de esta clase en el país.

**Permisos fraudulentos**  
La existencia de permisos fraudulentos para regresar al país inmigrantes que anteriormente se hallaban de modo legal, o de nuevos inmigrantes cuya entrada se había negado con anterioridad, fue descubierta hace algunos meses al haber sido arrestados en Nueva York varios individuos acusados de estar indecorosamente a incautos inmigrantes.

Se acusó entonces a estos sujetos de haber arrancado materialmente sumas diversas de dinero a inmigrantes ilegales, amañados con denunciarlos a la oficina federal, para que fueran inmediatamente deportados, si no pagaban. Para afirmación de las amenazas con las que obtenían el pago de dinero los estafadores presentaban órdenes espurias de deportación, que habían previamente falsificado.

Luego la policía que realizaba incursiones en centros poblados por inmigrantes, siguiendo órdenes federales descubrieron que muchos inmigrantes ilegales, amañados de entrada o reingreso ilegales, averiguándose luego que los habían comprado a precios distintos que variaban desde \$100 a \$1.850. Las autoridades federales calculan que se han vendido alrededor

### La temida huelga de trasportes en Perú no cristalizó

El día de Bolivia no pasó ignorado, a diferencia de los tiempos de Leguía

LIMA, Perú, agosto 6. (P.)—La huelga general que amenazaba a la empresa de transportes no llegó a cristalizar, a pesar de la orden dada por los jefes de la unión de conductores para ayudar a la huelga de los conductores de ómnibus.

Tiense entendido que la mayor parte de los conductores de automóviles de alquiler no desean apoyar a los huelguistas, debido al estado de depresión existente y a la escasez de trabajo, que no les permite movimientos huelguísticos.

La huelga de los ómnibus, debido a las disputas entre los conductores y el ministro de Gobierno, que se encargó de la empresa de ómnibus metropolitanos cuando la última decisión suspendió los servicios debido a grandes pérdidas.

El tráfico continúa normal.

**El día de Bolivia**  
LIMA, agosto 6. (P.)—Los días rinden tributo a Bolivia en el aniversario de su independencia. El ministro Ostria Gutiérrez dijo

(Sigue en la 1.ª pág.)

**Cambios diplomáticos**  
CIUDAD DE PANAMA, agosto 6. (P.)—El nombramiento del doctor Belisario Porras, dos veces presidente de la república, como ministro en Italia, trae consigo cambios en las legaciones en Bogotá, Colombia y San José de Costa Rica.

El señor Antonio Burgos, encargado de negocios en Roma, pasa a Bogotá, y el señor José Lefevre, ministro en Bogotá, pasa a Costa Rica, con el mismo rango.

**Muerte de un bombero**  
COLON, Panamá, agosto 6. (P.)—Un misterio rodea la muerte del bombero James Dalton Miell, de 23 años de edad, del buque norteamericano "Mallard", al cual se encontró fatalmente herido anoche, con una fractura del cráneo en dos puntos y en la nariz, falleciendo cuando era conducido al hospital.

La policía sostiene la teoría de que se cayó de un balcón.

Era residente de Georgia. La marina ordenó que se abriera una averiguación si el caso lo ameritaba.

**Empréstito interno ruso cubierto con exceso**  
MOSCOW, Rusia, agosto 6. (P.)—Los diarios anunciaron hoy que el empréstito interno del año, "tercer y decisivo," había sido suscrito con un exceso de 2.000.000 de rublos, pero que las autoridades continuaban aceptando suscripciones de manera que cada obrero del soviet tuviera su certificado.

de mil permisos de retorno, por la suma de \$175.000.

Uno de los sistemas, además del de falsificar los documentos, era el de vender los permisos con nombres de inmigrantes entrados legalmente al país, cuyos nombres constaban en los libros de inmigración, a cargo de uno de los empleados que formaba parte del "negocio."

Algunos de los últimamente arrestados fueron puestos en libertad bajo fianza, pero aún no se ha fijado la fecha para la vista oral del proceso.

### El "Do-X" arribó ayer a Natal en su viaje a los EE. UU.

Recorrió 600 millas desde Bahía.—La próxima escala será en Pará.

RIO DE JANEIRO, agosto 6. (P.)—Por noticias que se reciben de la ciudad de Natal, se sabe que el avión alemán "DO-X" llegó a aquella capital en la tarde de hoy, en su viaje a los Estados Unidos, procedente de Bahía.

Su próxima escala será en Pará.

La salida de Bahía

BAHIA, Brasil, agosto 6. (P.)—El avión alemán "DO-X", que se halla en viaje para Estados Unidos, salió esta mañana a primera hora de esta ciudad con destino a Natal, en el extremo noreste del continente sudamericano, ciudad

que se halla situada a 600 millas al norte de esta capital. En Natal permanecerá una noche, para continuar su viaje a Pará, en las bocas del río Amazonas, que es la próxima escala que piensa hacer. La nave va al mando del capitán Clarence H. Schmitt. (Sigue en la 1.ª pág.)

**GARANTIA**  
de pureza se tiene con el aceite de oliva

**IBERO**  
Importado de España

Y SADA LE CUESTA GRATO. Le obsequiamos una lata GRATIS

**C. FERREIRA**  
98 Madison St., New York

**JOSEPH VICTOR**  
Importadores y Distribuidores

**DESCUENTO ESPECIAL** del 25% en todos los TRAJES de verano, últimos modelos de Broadway.

También trajes hechos a la medida, de calidad inferior, mejorable, a \$22. Se devuelve el dinero en el término de dos días si queda satisfecho.

**VICTOR SEGARRA & COMPANY, Inc.**  
1335 Quinta Avenida, esquina a la calle 112.

**¿QUE VENDE UD.? ¿CUANTO VENDE UD.?**

Si tiene algo de venta, ya sean comestibles o ropa, libros o zapatos, perfumes o muebles, casas o automóviles, etc., etc., la colonia hispana, que sólo en la ciudad de New York excede de 80.000 hombres, mujeres y niños, compra AHORA de todo y en cantidades que por usted mismo puede determinar lo que representa en dólares y centavos.

¿Vende usted una justa proporción a esta numerosa e importante clientela?

¿Conoce su establecimiento o sus productos la colonia hispana?

¿Saben los hispanos las ventajas que su casa les ofrece?

¿Ha utilizado medios modernos para crearse prestigio y sobresalir en el giro a que se dedica?

**EL ANUNCIO es**

el medio único, eficaz y económico que el comerciante progresista utiliza para ensanchar su negocio y

**LA PRENSA es**

en New York el periódico que lee el mejor elemento de la colonia hispana y es, consecuentemente, el medio único, eficaz y económico para anunciarse y crear una clientela importante y lucrativa.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA gustoso le proporcionará el plan de anuncios que más convenga a su negocio y le preparará el texto de la publicidad de acuerdo con su gusto y requerimiento del artículo o artículos que desee anunciar.

Llame por teléfono o escriba al Administrador de Publicidad. LA PRENSA, 245 Canal St., New York, teléfono CANAL 6-1200.

**LA PRENSA es**

en New York el periódico que lee el mejor elemento de la colonia hispana y es, consecuentemente, el medio único, eficaz y económico para anunciarse y crear una clientela importante y lucrativa.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA gustoso le proporcionará el plan de anuncios que más convenga a su negocio y le preparará el texto de la publicidad de acuerdo con su gusto y requerimiento del artículo o artículos que desee anunciar.

Llame por teléfono o escriba al Administrador de Publicidad. LA PRENSA, 245 Canal St., New York, teléfono CANAL 6-1200.

**LA PRENSA es**

en New York el periódico que lee el mejor elemento de la colonia hispana y es, consecuentemente, el medio único, eficaz y económico para anunciarse y crear una clientela importante y lucrativa.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA gustoso le proporcionará el plan de anuncios que más convenga a su negocio y le preparará el texto de la publicidad de acuerdo con su gusto y requerimiento del artículo o artículos que desee anunciar.

Llame por teléfono o escriba al Administrador de Publicidad. LA PRENSA, 245 Canal St., New York, teléfono CANAL 6-1200.



# ¿La electrocución es un acto accidental o criminal?

Discútese en la corte si la persona electrocutada por sentencia muere por accidente o criminalmente. El condenado no va a la silla voluntariamente.

WASHINGTON, agosto 6. (P.)—Se ha pedido a la Corte Suprema de los Estados Unidos que decida si la muerte en la silla eléctrica por un asesinato se considera como muerte accidental.

Harry H. Hammond, de Gary, Indiana, obtuvo dos pólizas de seguro de vida, cada una por \$5,000 en la New York Life Insurance. Las pólizas contenían una cláusula en la que la compañía se comprometía a pagar el doble del valor de cada póliza en caso de que el asegurado muriera por accidente.

Su esposa, Nettie, quien había sido nombrada beneficiaria, falleció el 15 de febrero de 1923 y el marido fue convicto del asesinato de su esposa. Hammond dejó sus dos pólizas a Joseph A. y Esther R. Diamond y fue electrocutado en la prisión de la ciudad de Michigan, estado de Indiana, el 14 de noviembre de 1924.

La compañía de seguro ofreció pagar las dos pólizas pero no el valor doble como indemnización. Se la demandó, alegando los beneficiarios las intenciones de Hammond lo había sido por causas accidentales.

Los beneficiarios aseguraron que ciertas personas "contra la voluntad y a pesar de la protesta y contra las intenciones de Hammond lo habían colocado en la silla en una silla de cuero y por medio de correas y otros aparatos lo habían mantenido sentado en dicha silla" y que "contra su voluntad, no obstante su protesta y sus intenciones, en contrario, cierta persona había hecho que una corriente eléctrica de suficiente intensidad y fuerza como para producir la muerte, se le aplicara y recorriera por todo el cuerpo de Harry H. Hammond hasta que éste murió."

La corte de apelaciones del séptimo circuito decidió contra el pago de la doble indemnización, sosteniendo que la muerte a manos de la ley de una persona que ha cometido un asesinato, es causada por su propia mano, tal como si él se hubiera puesto un revólver en su cabeza y disparado.

El suicidio, declaró el tribunal, no es un accidente, como lo es la muerte a manos de la justicia.

Las pólizas de seguro contienen la cláusula de que no se pagará indemnización doble si la muerte del asegurado era consecuencia de alguna violación de la ley. Los tribunales inferiores sostuvieron que esta cláusula era bastante por sí sola para que no se pagara la doble indemnización, pero en su contestación los beneficiarios aseveraron que aunque Hammond fue convicto y electrocutado él era inocente del asesinato de su esposa.

Entretanto nos tomamos la libertad de continuar.

Sabe más, en concepto de algunos, quien ha hojeado ese libro misterioso que se llama "la mujer" que quien consume su vida entre el honor y el polvillo de las bibliotecas.

Y es una gran verdad.

No hay sabio a quien no pueda decir con justicia una mujer: "In sensato, la ciencia soy yo."

No hay hombre que no lleve ninguna historia escrita en el alma, o algún retrato grabado en el corazón.

No es capricho, pues, de fundamento en tesis general, el orgullo de la mujer.

Si el orgullo es, como dice Casti la hidropea moral de las cabezas humanas, fuerza es convenir en que el sexo femenino se halla horriblemente atacado de esa grave enfermedad.

**FIGURIN CON PATRON**

Trajeito de playa

7223. Trajeito para niño que puede hacerse en jersey, Francia

**Arrestado por raptar a una menor de 15 años**

A pesar de que los testigos del caso no quieren declarar en su contra, Luis Guimara, de 21 años de edad y domiciliado en la calle 120 de Manhattan, número 44, al Oeste, fue detenido para ser presentado ante el Gran Jurado por haber raptado a Elvira Riccio, de 15 años de edad, domiciliada en la avenida Cruzer número 2765 y habérsela llevado a Saratoga Springs.

Guimara fue arrestado en esa localidad a petición de la madre de la muchacha, pero ahora tanto la madre como la hija, no quieren pronunciar el cargo, pues la muchacha cumplió los 17 años piensa casarse con Guimara, lo cual aprueba la madre de la chica.

Aunque en el viaje alquilaron un mismo cuarto en los hoteles, tanto ella como él declararon no haber hecho nada "impropio" y por lo tanto no ven motivo a castigo ni delito en ello.

La muchacha al ser interrogada por el juez si se daba cuenta de lo que hacía al alquilar un mismo cuarto, respondió: "I trusted the guy", o sea aproximadamente en español, que tenía confianza en el tipo.

**El "Do-X" arribó ayer a Natal**

(Continuación de la 2a. pág.)

La marina de guerra de los Estados Unidos, quien se ha hecho cargo del comando del gran aparato en auxilio de su comandante titular el señor Christensen, que se halla en actualidad en Alemania.

**Motoceros americanos**

El aparato va provisto de motocicletas americanas Liberty, por lo cual los Estados Unidos tienen un interés particular en el vuelo a pesar de que la gran nave ha sido construida por la casa alemana Dornier, en los talleres de Altsheim.

La distancia entre Bahía y Natal es de 600 millas y la máquina se detendrá en Maceio, a mitad del camino, para tomar combustible y seguir viaje.

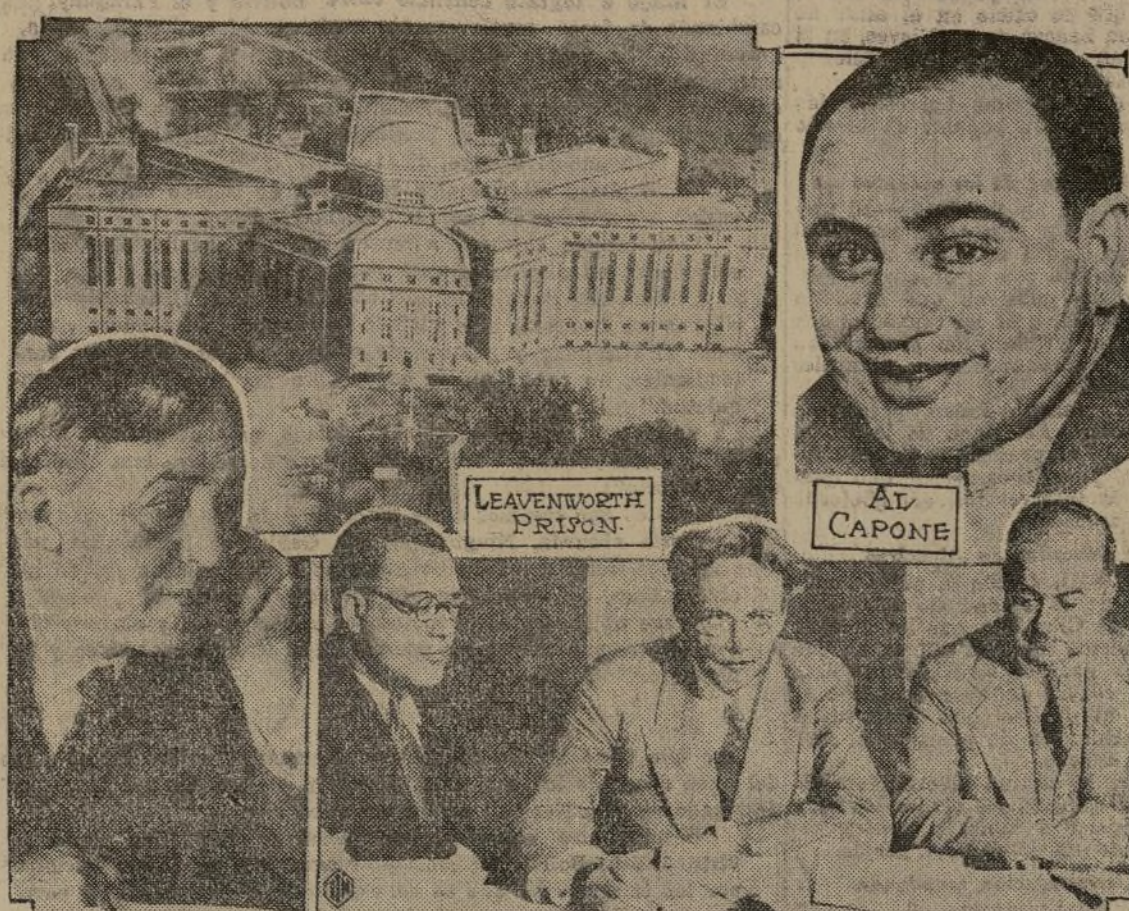
**Llega a Maceio**

MACEIO, Brasil, agosto 6. (P.)—Al mediodía de hoy llegó aquí el gran avión "Do-X" y una vez tomado combustible prosiguió viaje para Natal.

La operación se aclaran para que todo olor desaparezca.

La ropa blanca adquiere un color blanco añadiendo al agua herviente de la colada trescientos gramos de jabón rallado y cinco pastillas de parafina. Luego se deja secar al aire o, mejor aun, sobre el césped, que es excelente para el lienzo.

¿VA O NO AL CAPONE AL "HOTEL" LAVENWORTH?



JUDGE WILKERSON, ELMER L. IREY, GEORGE E. Q. JOHNSON and FRANK J. WILSON

CONCEDIDO AL FAMOSO Al Capone el privilegio de retractarse de su declaración de culpabilidad, corre ahora el riesgo de que en septiembre, cuando se efectúe en Chicago la vista de su causa por una enorme cantidad de cargos, se le imponga una sentencia mucho más larga que la que tal vez le hubiera correspondido de otro modo. En el grabado aparecen Capone, el fiscal y sus ayudantes, y el defensor de Capone.

## Notas de Sociedad

Se encuentra en Nueva York el distinguido caballero y prominente hombre público peruano doctor Rael Larco Herrera, ex ministro de Relaciones Exteriores del Perú y candidato a la presidencia de la república. El doctor Larco Herrera, además de su figura política, es distinguido especialmente por su inteligencia y entusiasta patrocinador de las artes. Llegó el doctor Larco Herrera, por la vía aérea en la noche del miércoles, siendo recibido en el aeropuerto de Newark por el señor conde general del Perú, don Alfredo Hamond y por el viccónsul doctor Oscar W. Freyre. Se hospeda el distinguido caballero peruano en el hotel "St. Regis."

En los salones del hotel St. Moritz, habrá esta noche de 10:30 a 11 p. m., una cena bailable, a la que han sido especialmente invitados los comandantes y oficialidad del buque escuela argentino "Presidente Sarmiento," así como el señor conde general de la Argentina, varios otros cónsules iberoamericanos y prominentes familias de nuestras colonias. Han sido invitados también altos oficiales del distrito militar y naval de Nueva York.

A bordo del buque escuela "Presidente Sarmiento" habrá esta noche después de las 11, un interesante concierto de música argentina y fiesta, que será amenizada por la orquesta del navío y en la cual se desarrollará un interesante programa organizado por el artista argentino Francisco Spaventa, a quien acompañará al piano la señora Hilda Francés.

Don Benito Boyr y su esposa se dirigirán a Europa embarcando hoy por el vapor "Europa."

Se encuentra en Nueva York y se propone embarcar en breve para Europa el joven Gonzalo Araujo, tenor lírico cubano que residió largo tiempo en Washington, donde tuvo una destacada actuación en los centros artísticos. Se propone dirigirse a Europa el 14 del mes en curso.

En el Roerich Hall del Museo Roerich tendrá lugar hoy a las 9 de la noche la recepción organizada por la sociedad de ese nombre, en honor del distinguido Dr. Athayde, representante de la prensa del Brasil, que se halla en misión de acercamiento cultural en los Estados Unidos.

Este acto, que revestirá especial importancia, está auspiciado por el señor don Sebastião Sampaio, conde general del Brasil en Nueva York, quien hará la presentación del agasajado. Este disertará sobre las impresiones por él recogidas durante su permanencia bajo las banderas y las estrellas. Hablarán también el señor Luis L. Horch, presidente del Museo Roerich, la señorita Francis R. Grant, vicepresidente, y la señorita Ruth Nanda Anshen. La soprano brasileña señorita Abigail Parreís interpretará un conjunto de selecciones de música típica del Brasil y se exhibirá una cinta de dicho país.

Se encuentra en pleno período de restablecimiento de la reciente afección que lo retuvo en sus habitaciones, el señor don Carlos López Bustamante, miembro distinguido de la colonia venezolana de Nueva York.

A bordo del vapor "Europa" se dirige a Inglaterra y Alemania en viaje de negocios, el señor don Fernando G. Canelo, prominente hombre de negocios de San José, California. Le acompaña su hermano, don Adolfo B. Canelo, vicepresidente del Bank of America, de San Francisco.

Hoy es esperado en la ciudad el señor don Agustín Legorreta, prominente banquero y hombre de finanzas mejicano, presidente del Banco Nacional de Méjico, quien ha permanecido una temporada en

embajada chilena, saldrán en una gira de excursión en automóvil y luego asistirán a la ceremonia del bautizo del nuevo dirigible "Akron" la cual tendrá lugar en Akron el 8 de agosto.

**Bolivia y Paraguay excitados a firmar**

(Continuación de la 1a. pág.)

Sino que las negociaciones fueron comenzadas en Washington por los neutrales.

No se cuenta con que las negociaciones afectarán la iniciativa de Argentina en pro de la reunificación de las relaciones entre Bolivia y Paraguay.

**Fiesta de Bolivia**

LA PAZ, Bolivia, agosto 6. (P.)—La ciudad celebra hoy su fecha nacional con diversos actos públicos. Debido a la situación económica, los festejos se han reducido a desfiles militares y escolares, pues el gobierno ha resuelto evitar toda clase de gasto.

**Embellecimiento**

También la ranchería de Calles TAMPECO, Méjico, agosto 6.

**Tratamiento facial**

DR. PRATT, médico y cirujano facial, 301 West End Ave., Edinboro 2-5417

Apadrinaron el señor don Nicandro Páncoro, por parte del novio, y la señora de Henriod, por parte de la novia. Después de la ceremonia sirvió un almuerzo en los comedores del Cedar Garden, brindándose por la felicidad de los nuevos desposados.

Entre los asistentes se hallaban el señor conde general del Perú, don Alfredo Henriod, don Oscar Freyre, vicecónsul, don Carlos Zaa y su señora madre doña Carmen M. de Zaa, señor Ramón Ludeña y señora, señor Herbert W. Isay y señora, señor Florentino Rodríguez y señora, señora de Páncoro, señoras Zenaida Ramírez, Sara Corrales, Pauline Lindeman, Margarita Joseph y muchas otras personas.

Hoy serán los funerales del que fue señor don Miguel Ardila, miembro apreciado de la colonia colombiana, cuyo fallecimiento ocurrió en la mañana de ayer. El cortejo partirá de la casa mortuoria, 6806, 37th Road, Woodside, L. I., al cementerio de Old Calvary.

**DE CHICAGO**

Se encuentran en esta ciudad con procedencia de Sud América, el señor Víctor Ramírez, Chávez, distinguido ingeniero peruano, don Thomas Hogg, hijo del que fue presidente de la compañía Armour de Buenos Aires, y el señor Carlos Smart. Fueron invitados a una recepción por el señor conde del Perú don Jorge Chavari y acompañados por el visitador las principales instalaciones de preparación y empaquetamiento de carnes y sus productos derivados.

**DE WASHINGTON**

El teniente coronel don Ricardo Miró, agregado militar de la embajada argentina y el coronel Carlos Garfías, agregado militar de la

## Varios sepultados por la erupción de un volcán en Méjico

El caserío al pie de la colina quedó envuelto en lavas candentes

MAS INUNDACIONES EN SAN LUIS POTOSI

El sistema de irrigación de "El Mante" de Calles quedó destruido

CIUDAD DE MEJICO, agosto 6. (P.)—Méjico ha recibido invitación formal a tomar parte en la conferencia de desarme que se reunirá en Ginebra en febrero de 1932 y hoy se indicaba en la cancelaría que la invitación sería aceptada.

**Diez sepultados vivos**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 6. (P.)—Diez personas quedaron sepultadas bajo toneladas de tierra cuando el Monte Tlanapa, hasta aquí considerado como montaña no volcánica, entró ayer violentamente en erupción, lanzando arroyos de agua y lodo sobre las casas que demoran al pie.

Está situado cerca de Coscomatepec, Veracruz.

La erupción fué precedida de ruidos subterráneos y de la apertura de una gran grieta cerca del tope de la montaña.

Soldados y obreros voluntarios han sacado los cadáveres del lodo, según despachos de prensa, y hay poca esperanza de que sobreviva ninguno de los cogidos bajo la lluvia de lava.

**Pueblo bajo el agua**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 6. (P.)—Mensaje urgente pidiendo auxilio han recibido de San Luis sus representantes en el congreso, en el cual se dice que el pueblo de Villa Guerrero se encuentra bajo 6 pies de agua, como resultado de la crecida de los ríos Pánuco y Tancitaro, y que la población se ha refugiado en las colinas y está urgentemente necesitada de alimentos y otros menesteres.

Mucho ganado se perdió y en las cosechas se han producido grandes daños.

**Couplet NUM. 7**

Rondalla, por C. Piquer

Si usted desea saber el número de zarzuelas que hay grabadas hasta la fecha, solamente tiene que escribir al Sr. G. MONFORT.

Solicite copia gratis de nuestro Catálogo para los amantes de la música—una lista de los discos más recientes.

**SE ATENDEN ORDENES POR CORREO.**

**ABIERTO NOCHES.**

**new York**

Band Instrument Co.

TRES TIENDAS EN NEW YORK:

111 East 14th St.,

Cerca Union Square.

243 W. 25th St., entre 7a. y 8a. Aves.

1166-6th Ave., entre 45th y 46th Sts.

UNA EN BROOKLYN.

1235 Broadway, cerca Greene Ave.

## Buenos Tiempos...

**S**ON PERENNES para el comerciante previsor que en épocas de depresión extiende sus actividades dándose a conocer a un mayor número de probables clientes.

Con este fin LA PRENSA no tiene igual, puesto que si busca clientela hispana a ella llega todos los días de una manera íntima y su mensaje, en forma de anuncio, ofreciendo los productos que usted vende, le proporcionarán nuevos clientes en cualquier época del año.

La inversión que en anuncios usted haga en cualquier tiempo le rendirá siempre una ganancia segura si el medio es adecuado.

Para el estudio del plan que más le convenga a su negocio, preparación de la copia y distribución de los anuncios, llame o escriba al

Administrador de Publicidad

**LA PRENSA**

245 Canal St. Tel. Canal 6-1200

New York

**¡DETENGA EL DOLOR!**

Dolor de cabeza, Neuralgia, dolores musculares y los peculiares a las mujeres

**YUM**

REG. U.S. PAT. OFF.

Tamaños de 10c, 25c y 50c

En forma de polvo y tabletas.

EN TODAS LAS FARMACIAS

Ayuntamiento de Madrid











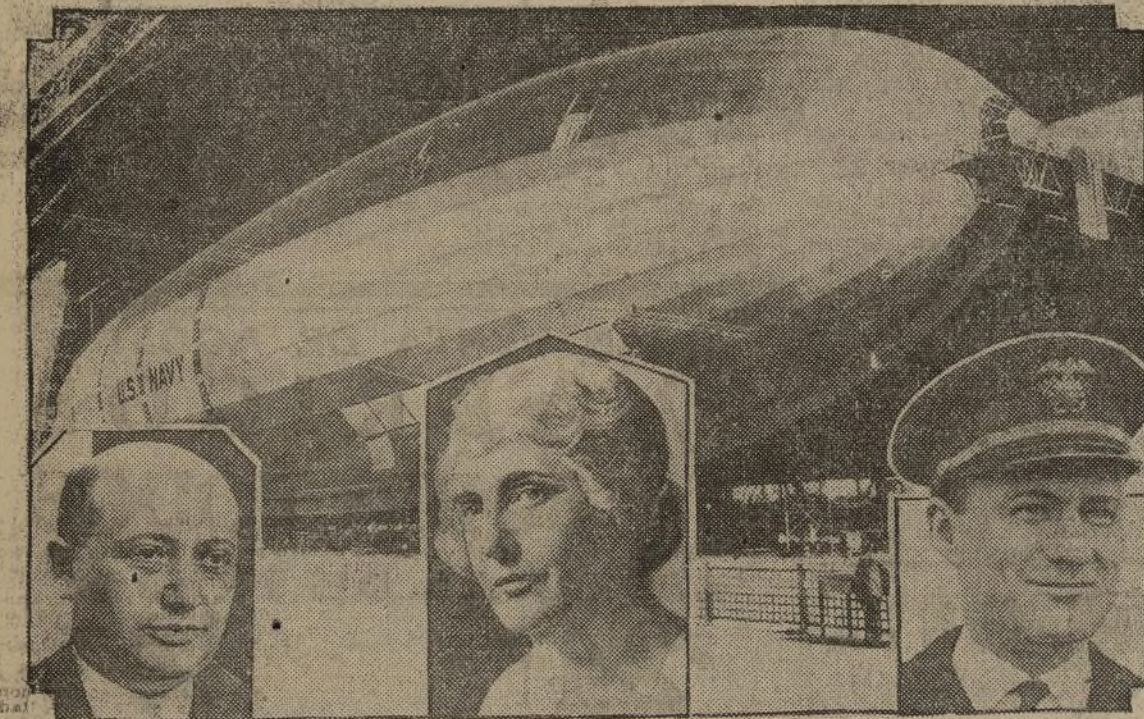
## Los Motines que Derribaron a Ibáñez



LOS ESTUDIANTES CHILENOS que tanto contribuyeron al derrumbe del régimen del general Carlos Ibáñez, en tumultuosa manifestación por las calles de Santiago, pidiendo a gritos el retiro del presidente, de quien llevaban un cartelón con su retrato y la leyenda: "Rifamos a este perro". Aquí aparece la multitud desfilando ante el aristocrático Club de la Unión.



WILLIAM FERINDEN, nadador de larga distancia de New Jersey, fotografiado en El Cabo Gris Nez, en Francia, en donde se está entrenando a fondo con el objeto de intentar la travesía a nado del canal de la Mancha, prueba que tan pocas personas han logrado realizar.



UNA VISTA DEL GIGANTE dirigible americano "Akron", que el próximo sábado será "cristianado" por Mrs. Hoover (abajo, centro), y que es la nave más grande del mundo en su clase. A la izquierda aparece el doctor Carl Arnstein, ingeniero alemán que lo proyectó, y a la derecha el comandante de la marina americana Charles E. Rosendahl, que comandará la inmensa nave.



OSTENTANDO UNA CORONA de plata la joven y hermosa princesa Ileana de Rumania, acaba de contraer enlace en Sinaia con el archiduque Anton de Austria. Aquí presentamos una fotografía de las familias de los contrayentes, y desde la izquierda pueden verse al rey Carol, hermano de la novia; la archiduquesa, madre del novio; la princesa Ileana y la reina madre Maria, madre de la novia y del rey Carol. Detrás de la princesa está el archiduque Anton.



MRS. ANNIE O'HARA, de Attleboro, Mass., que acaba de ser nombrada "sheriff" de la población. Es una experta tiradora con revólver, pero a pesar de ello no tiene la intención de cargar ninguno en el desempeño de su cometido y espera no tener necesidad de arrepentirse de su resolución.



ROBERT DEATON, de 15 años de edad, que está acusado de haber muerto a su madre simplemente porque ésta se oponía a que se fuera de su hogar en Saint Joseph, Mo., a Chicago. El muchacho además dice que había planeado matar también a su padre. A un chico así es a lo que en España llaman "un angelito", ¿verdad usted?

## Recobra Su Nacionalidad



MRS. LILLIAN YING LU KIANG, de la raza china, pero nacida en los Estados Unidos, acompañada por Mrs. F. S. Matthews, presidenta de la "Lawyer's Council of the Women's Party", quien le presenta a la primera sus papeles de la Corte Suprema de los Estados Unidos, con los cuales le es restaurada su nacionalidad americana, que había perdido por su enlace en 1920 con un distinguido ciudadano chino. Es el primer caso de restauración de nacionalidad a una americana.



FRICE REID, que es un hombre "a quien llaman de "doble servicio", vende gasolina en su estación de Wichita, Kan., y además es juez de paz. El otro día se acercó un auto a la bomba, en el cual iba una pareja, los unió en matrimonio (a petición de ellos, naturalmente), les despachó la gasolina y salieron de viaje de luna de miel. Si que está bien el nombre de "double service man".



EL MAHARAJAH Tukoji Rao Holkar, con su esposa, que fue Miss Nancy Ann Miller, de Seattle, Wash., dando un ejemplo vivo de que el "Este y el Oeste se juntan" y a veces con éxito. Aquí aparecen en París yendo a presenciar las carreras de lebreles. Cuando se verificó la boda hace pocos años y ella abrazó la religión de su marido, hubo una sensación internacional y religiosa y los diarios no hablaron de otra cosa durante días.

## El "Romance" de los Lindberghs

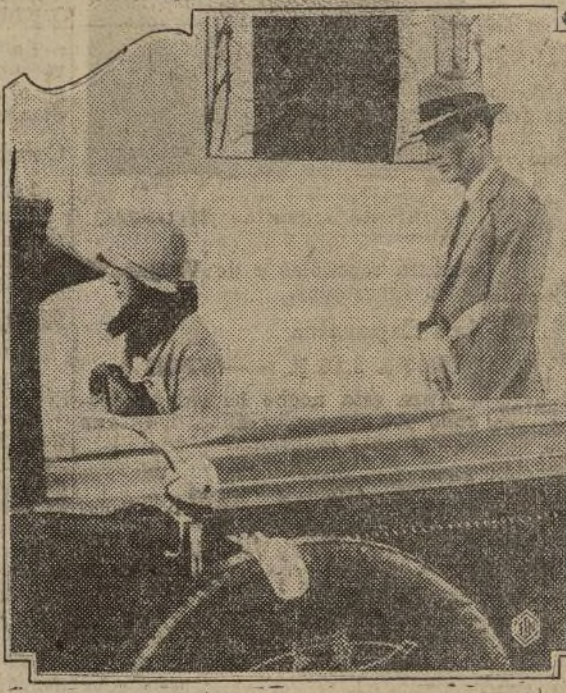


EL CORONEL Charles A. Lindbergh, héroe nacional de los Estados Unidos en 1927 por su sensacional viaje solitario de Nueva York a París, soltero y libre, no sabía que al hacer el primer vuelo directo de Nueva York a Méjico, en 1927, en viaje de "Buena Voluntad", iba a dejar en la capital de dicho país prisionero a su corazón. Efectivamente, aterrizó en la ciudad de Méjico, en diciembre de 1927, siendo recibido con gran entusiasmo por el pueblo y por el elemento oficial, entre el cual figuraba el embajador Dwight W. Morrow, su esposa y sus dos encantadoras hijas, Elizabeth (la



mayor), y Anne (la menor). Lindbergh quedó admirado ante el encanto de las muchachas y desde entonces la prensa empezó a hablar del posible compromiso del coronel con una de las señoritas Morrow, con Elizabeth, pues Anne resultaba, según la gente, demasiado vivaz para el serer Lindbergh.

Sin embargo, el compromiso de Charles y Anne fue anunciado oficialmente por el embajador Morrow en Ciudad de Méjico el 12 de febrero de 1929, mientras el coronel iba volando de Honduras Británicas a Cuba. Al llegar a La Habana, el coronel,



siempre silencioso, quiso como en el asunto con las distas, diciéndole únicamente un "buena voluntad América". Finalmente, el "romance" culminó en una sencilla boda nupcial en la presencia de los dos en Englewood, el 27 de mayo de 1929. La novel Mrs. Lindbergh pronto se hizo adepta al arte de volar, en el instruyó su esposo en la actualidad si tan experta el.

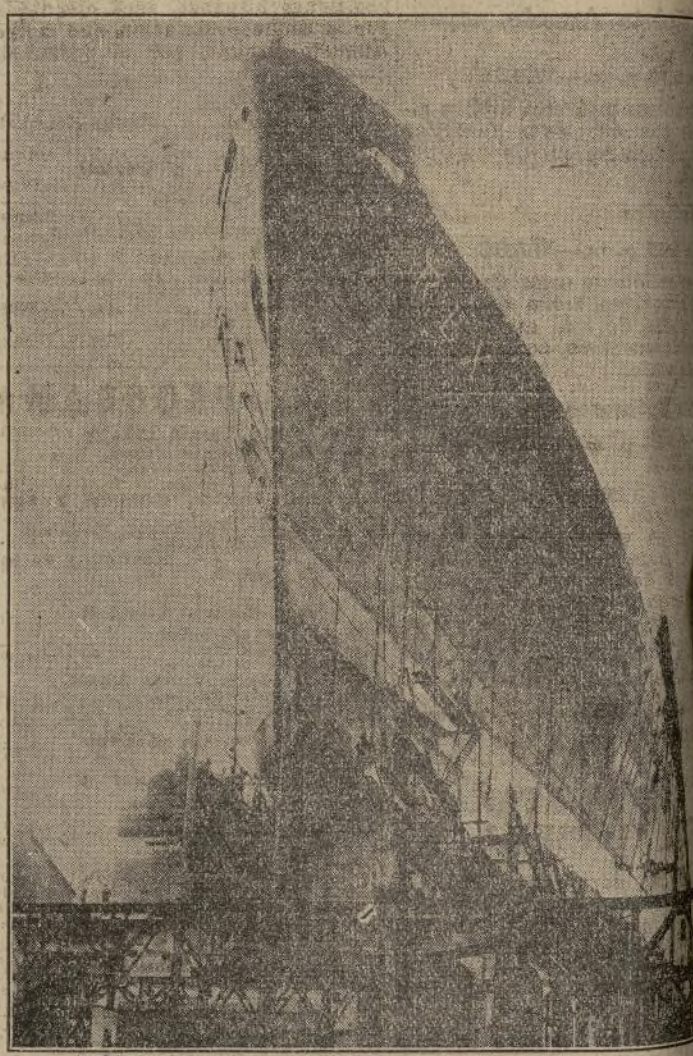
Presentamos interesantes de la vida de bergh.



EL JOVEN William H. Doeg, hermano menor de Johnny Doeg, campeón nacional de tenis, que queriendo también ser "alguien", salió hace días a Syracuse y ganó el premio New York State Junior Singles, y no contento aun, ganó también el premio de dobles jugando junto con Gerard Phipps.



EL PILOTO Ralph C. Wensinger, muy conocido en Cleveland, Ohio, quien se ha salvado "por milagro" de una aventura aérea metió en un núcleo de nubes tormentosas y una corriente aérea lo elevó a 1,400 pies más de altura en un minuto, después un ventarrón lo arrastró de lado a 70 millas por hora hasta que vino a quedar otra vez en una zona tranquila, y recuperando el control de la máquina el hombre aterrizó como si tal cosa.



LA PROA DEL GIGANTE trasatlántico "Rex", recientemente lanzado al agua en Génova y desplaza 50,000 toneladas y tendrá una velocidad de 28 millas. Hará la travesía de Nueva York a Génova, Nápoles, con escala en Gibraltar, pudiéndose ver el viaje a España en sólo cinco días, o sea bastante rápido de lo que se hace hasta ahora.



OLVIDÁNDOSE DE SUS TAREAS oficiales, tienen ustedes al senador por Pennsylvania James Davis, de vacaciones en Easttown, Pa., ayudando a jar de una pila de heno a sus hijitas Jane, Jewel y Joan. El senador, que nació en Inglaterra, es ciudadano americano por naturalización y fue secretario de



## Alquileres

## Apartamentos amueblados

1756 Madison Ave. 2-54  
Bueno, amplio, baño, teléfono.  
Gente refinada.

## Apartamentos sin amueblar

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

33 STREET 546 WEST  
Tres y cuatro cuartos, todos  
nuevos, baño, calefacción, agua  
caliente, etc.

## SHERLOCK HOLMES.—El Jorobado.—XII.

## Siguiendo la pista

## Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE



## Colocaciones

## Continuación

## Demanda—Hombres

CARNICEROS español desea trabajo carnicería, hotel, experiencia, J. Formosa, 1902 Vase Ave., Bronx. University 4-0406.

## Eseñanza—Hombres

HOMBRES necesitamos. Todos aprenden a leer, a por qué no usted? Nuestros instructores le enseñarán en pocas semanas. Clases diarias y nocturnas. Gane mientras aprende. ESCUELA, 188-3rd Ave., Apt. 17, 2do. Piso, entre 10th y 11th Sts. Tel. 2-1111.

## Oferta—Mujeres

Aplicaciones de encaje a mano, también trabajadoras en casa. Leading Mfr. Service, 575-8th Ave., Piso 24.

## BORDADORAS

50 TRABAJADORAS PASADAMERIA 50 ENSAÑADORAS CUENTAS 50 EXPERIENCIA EN TRABAJO EN CASA Y DENTRO. AMBASSADOR, 321 W. 37 St.

## BORDADORAS

50 TRABAJADORAS PASADAMERIA 50 ENSAÑADORAS CUENTAS 50 EXPERIENCIA EN TRABAJO EN CASA Y DENTRO. AMBASSADOR, 321 W. 37 St.

## BORDADORAS

50 TRABAJADORAS PASADAMERIA 50 ENSAÑADORAS CUENTAS 50 EXPERIENCIA EN TRABAJO EN CASA Y DENTRO. AMBASSADOR, 321 W. 37 St.

## BORDADORAS

50 TRABAJADORAS PASADAMERIA 50 ENSAÑADORAS CUENTAS 50 EXPERIENCIA EN TRABAJO EN CASA Y DENTRO. AMBASSADOR, 321 W. 37 St.

## BORDADORAS

50 TRABAJADORAS PASADAMERIA 50 ENSAÑADORAS CUENTAS 50 EXPERIENCIA EN TRABAJO EN CASA Y DENTRO. AMBASSADOR, 321 W. 37 St.

## Profesionales

## Continuación

## Aviación

LA OPORTUNIDAD más grande para los latinoamericanos. La Lincoln—donde estudia Lindbergh—lo preparará para puestos de \$400 a \$1,000 por mes. En español. Pida informes. LINCOLN FLYING SCHOOL, 1122 Aircraft Blvd., Lincoln, Neb.

## Bailes

TANGO, Vals, Rumba, Fox-Trot, Pasodoble, Adagio, Apache, etc., por profesionales. 18 West 116 St. Tel. 2-1111. Píntese al Bronx Park.

## Escuelas comerciales

ESCUELA Estenográfica, 153 W. 98 St. Clases de taquígrafía en español. Sistema "Pitman". Enseñanza rápidamente.

## Idiomas

INGLES ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados a 9. Lecciones por correspondencia. 505 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts.

## INGLES

ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados a 9. Lecciones por correspondencia. 505 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts.

## INGLES

ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados a 9. Lecciones por correspondencia. 505 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts.

## INGLES

ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados a 9. Lecciones por correspondencia. 505 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts.

## INGLES

ENSEÑADO POR UNA SEÑORITA AMERICANA. Excelente resultados garantizados a 9. Lecciones por correspondencia. 505 Lexington Ave., entre 85 y 86 Sts.

## Profesionales

## Continuación—Dentistas

## Dentistas

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA. Establecido por más de 25 años. 341 WEST 23rd STREET. No se equivoca de dirección. Entre 34 y 35 Ave. Tel. WATKINS 4-1511. Extracción, limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Dentistas

Dr. I. R. Wolfé DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL. 101 W. 117 St. (Lenox Av.). 1712 LEXINGTON AVE., 11th St. Y 23rd ST. PULSON ST. BROOKLYN. "EL DENTISTA DE CONFIANZA". Rayos X. Limpieza de los dientes, con los últimos adelantos modernos. Toda clase de trabajo en dentistería moderna. Trabajos garantizados. Su crédito es bueno. Pagos fáciles semanales. Abierto hasta las 9. Domingos hasta las 3 p.m. Consulte hasta que sea demasiado tarde. Consultas gratis. CONSULTA GRATUITA. RAYOS X. ADMINISTRACIÓN GÁS. SE HABLE ESPAÑOL.

## Profesionales

## Continuación

## Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. 30 años de experiencia. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES HOMBRES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Rumatismo, Ectósarcoma, Carcinoma, Pulmonar, Bronquial, etc. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m. Domingos de 10 a.m. a 1 p.m. Tel. ENDICOTT 4-866. PRECIOS MODICOS.

## Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. 30 años de experiencia. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES HOMBRES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Rumatismo, Ectósarcoma, Carcinoma, Pulmonar, Bronquial, etc. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m. Domingos de 10 a.m. a 1 p.m. Tel. ENDICOTT 4-866. PRECIOS MODICOS.

## Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. 30 años de experiencia. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES HOMBRES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Rumatismo, Ectósarcoma, Carcinoma, Pulmonar, Bronquial, etc. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m. Domingos de 10 a.m. a 1 p.m. Tel. ENDICOTT 4-866. PRECIOS MODICOS.

## Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. 30 años de experiencia. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES HOMBRES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Rumatismo, Ectósarcoma, Carcinoma, Pulmonar, Bronquial, etc. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m. Domingos de 10 a.m. a 1 p.m. Tel. ENDICOTT 4-866. PRECIOS MODICOS.

## Médicos

Dr. Henriquez Médico Español. 121 West 79 St. 30 años de experiencia. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES HOMBRES. EN LAS VIAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL. INYECCIONES INTRAVENOSAS ALEMANAS. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre. Rumatismo, Ectósarcoma, Carcinoma, Pulmonar, Bronquial, etc. ELECTROTERAPIA. RAYOS ULTRA VIOLETA. Horas: de 9 a.m. a 9 p.m. Domingos de 10 a.m. a 1 p.m. Tel



## Industria, Banca y Comercio

**Record en el embarque de cereales y linaza argentinos.**—Nueva tarifa de pasajes para los viajes trasatlánticos.—Acuerdo de la convención de delegados de las compañías de vapores.—El exceso de trigo mundial va en aumento.

## RECORD DE EMBARQUE DE CEREALES Y LINAZA ARGENTINOS

BUENOS AIRES, agosto 6.—(P.)—Todos los records anteriores para el volumen de embarque en un solo día de cereales y linaza, se rompieron ayer, al haberse exportado un total de 141,512 toneladas, de las cuales eran 108,778 de maíz.

Los diarios locales publican una información que afirman haber obtenido de modo oficial, acerca de que estaban en favorable progreso las negociaciones entre el ministro alemán de Agricultura y la legación argentina en Berlín, para concretar el envío por Argentina de 500,000 toneladas de maíz a Alemania.

## NUEVA TARIFA DE PASAJES PARA LOS VIAJES TRASATLANTICOS

Los delegados de las compañías navieras que hacen el servicio de pasajeros de los Estados Unidos a Europa y viceversa, reunidos en convención en Nueva York, acordaron efectuar una nueva reducción en la tarifa de pasajes para viajes trasatlánticos.

Esta rebaja será de 10 a 30 por ciento en los pasajes de lujo y primera clase y de 23 por ciento en los de tercera.

La tarifa revisada de pasajes da la siguiente pauta del valor del billete de viaje:

Primera clase pasaje de ida (en cualquiera dirección) de \$155 a \$286 en la temporada de invierno y \$172.50 a \$287.50 en la de verano. La tarifa para los pasajes de tercera clase varía de \$73 a \$83 viaje (en cualquiera dirección) y \$131 a \$150 viaje de ida y vuelta.

Estas son las tarifas para las dos clases mencionadas, susceptibles de aumento, en concordancia con la situación en que se hallan situadas. Las nuevas tarifas entrarán en vigencia el 17 de agosto para los viajes a Europa y en octubre primero para los de regreso.

El convenio afecta la tarifa para 36 vapores.

## EL EXCESO DE TRIGO MUNDIAL VA EN AUMENTO

WASHINGTON, agosto 5.—(P.)—El exceso de trigo mundial ha sido aumentado en 100,000,000 de fanegas, durante la cosecha del año que terminó el 30 de junio.

Los economistas del gobierno han calculado de una manera exacta el exceso de trigo en el mundo, en 100,000,000 de fanegas, comparadas con la cosecha del año pasado.

Washington espera al presente el resultado de una sugerencia hecha por el gobierno de la Casa Blanca al de Alemania para que comprara los excedentes de trigo y algodón que tiene en almacenaje, bajo el control de la junta de agricultura, y en condiciones liberales, como un modo de ayudar al mejoramiento de la condición económica de aquel país.

Para julio primero se calculaba la existencia mundial de trigo en más de 670,000,000 de fanegas de trigo y solamente en los Estados Unidos había 300,000,000, la mitad de la cual está en poder de la corporación de estabilización del precio del trigo.

## Siete muertos en un choque en la vía férrea

VINCENNES, Ind., agosto 6.—(P.)—Siete personas resultaron muertas hoy a consecuencia de haber embestido un tren expreso de la línea Chicago-Eastern Illinois a un automóvil, que intentaba cruzar la vía en un paso a nivel.

## Busca Ud. Empleo?

Recientemente dos jóvenes hispanos buscaron inútilmente empleo, hasta que alguien que estaba interesado en solucionar la apurada situación en que se hallaban, decidió anunciar en la Prensa.

La publicación de un pequeño anuncio de 4 líneas en la columna "Empleos," "Demanda de Mujeres," que sólo cuesta 40 cts. por publicación, dio un resultado satisfactorio inmediato.

He aquí lo que se nos participa en una carta referente al caso:

"Como dije a Ud. hoy por teléfono, el aviso en 'La Prensa' sobre las muchachas hispanas que solicitaban trabajo tuvo tanto éxito, que no hay necesidad de publicarlo más, pues ambas están colocadas ya."

Si Ud. no tiene empleo o desea mejorar el que tiene, ponga un pequeño anuncio en La Prensa, dando a conocer lo que Ud. puede hacer y sin duda entre miles de lectores habrá quien necesite particularmente los servicios de usted.

Los anuncios buscando empleo sólo cuestan 10 cts. por línea o 30 cts. por tres líneas que es el mínimo.

## Chocolate arrestado y vuelto a dejar libre

HABANA, agosto 6.—(P.)—Arrestado nuevamente por el cargo de rapto que le fue hecho hace varios días por el padre de su ex novia, Kid Chocolate volvió a ser puesto en libertad aquí ayer bajo fianza de \$500.

Ante el Subinspector Valentín M. Otero, compareció Pablo Mora Nicot, de 47 años, y vecino de Damas 63, denunciando que su menor hija Rosario Mora y Martínez, de 17 años de edad, sostenía relaciones amorosas con Sardiñas, y según ella le había manifestado, hace aproximadamente un año, en ocasión de que fue al domicilio de Sardiñas, en la calle de Jesús Peregrino, detrás del Hospital de Emergencias, fue seducida con promesas de matrimonio por aquel, quien, posteriormente, ha dado por terminadas las relaciones y tiene el propósito de burlarse de ella, no cumpliendo la palabra ofrecida.

El denunciante dijo que tiene en su poder casaca firmada por Sardiñas, con las cuales puede comprobar las manifestaciones que le hizo su hija, agregando que en diferentes ocasiones, tanto Rosario como él, con el propósito de evitar el escándalo, han tratado de entrevistarse con Sardiñas, quien, invariablemente, no ha querido recibirlos, y rehúsa todo encuentro con ellos, por lo que formula la correspondiente denuncia de rapto.

Al explicarse el origen de su arresto, manifestó Sardiñas que, en efecto, llevaba relaciones con Rosario Mora, con el beneplácito de sus familiares. Siempre tuvo la mejor intención de hacerla su esposa, pero como él, por razón de su profesión de boxeador, tiene que ausentarse con frecuencia de esta república, ha sido informado por distintas personas y por cartas que ha recibido de sus amigos, que durante sus ausencias, la señorita Mora observa una conducta que decide de su condición de doncella, por cuya razón dio por terminadas esas relaciones en el mes de marzo.

Desde que esto ocurrió, sigue diciendo "Kid Chocolate," los familiares de su ex novia, unas veces valiéndose de hechicerías y otras con amenazas y distintos subterfugios, han tratado de amenazarlo, pero como él insiste en sus propósitos de no reanudar esas relaciones, han formulado la denuncia, la cual estima que no es otra cosa que un "chantaje," para ver si pueden sustraerle algún dinero.

Todas las manifestaciones que ha hecho, desde que pudo corroborar con distintas personas que han presenciado los actos impropios que ha realizado Rosario Mora, la cual, además, pertenece a una sociedad denominada "El Perejil."

Entre las personas que cita "Kid Chocolate" que pueden asegurar la veracidad de su dicho, se encuentran Adolfo González y Márquez, vecino de San Lázaro 100; Eliborio Valdés Peña, vecino de San Isidro 56 y Emilio Villanueva de la Piedra, vecino de Luz 5, en la Vibora.

## Una fanega de duraznos por dos de trigo o tres de avena

BRIGHTON, Ill., agosto 6.—(P.)—"¿Quién quiere cambiar una fanega de duraznos, por dos de trigo, o tres de avena?" iba preguntando a voz en cuello un huertano de la vecindad de nombre Willard.

Obligado por la crisis aguda que afecta de un modo general a todos los agricultores del país, y habiendo hecho de hacer con una magnífica cosecha de deliciosos y maduros melocotones que plugo al cielo darle, hoy justamente que no tienen venta, ha resuelto ver de dar salida a la jugosa sonrosada fruta a precio de "incendio", cambiándola por trigo o avena o por cualquier otra cosa comestible o no comestible.

No hay para qué decirlo, al caer de la tarde el huertano del cuento, tenía en su casa buena provisión de otros cereales y frutos que no eran los de su cosecha.

## Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente o por escrito al Chief Postal Officer, General Delivery, New York City. Es muy recomendable que la fecha en que aparece publicada en la Prensa, su número en la lista de buques, y el país al que se imagina que procede.

Lista Española, agosto 7, 1931.  
1. Aguilera José Benito; 2. Agustín Karl; 3. Aguilera María; 4. Aguilera María; 5. Aguilera María; 6. Aguilera María; 7. Aguilera María; 8. Aguilera María; 9. Aguilera María; 10. Aguilera María; 11. Aguilera María; 12. Aguilera María; 13. Aguilera María; 14. Aguilera María; 15. Aguilera María; 16. Aguilera María; 17. Aguilera María; 18. Aguilera María; 19. Aguilera María; 20. Aguilera María; 21. Aguilera María; 22. Aguilera María; 23. Aguilera María; 24. Aguilera María; 25. Aguilera María; 26. Aguilera María; 27. Aguilera María; 28. Aguilera María; 29. Aguilera María; 30. Aguilera María; 31. Aguilera María; 32. Aguilera María; 33. Aguilera María; 34. Aguilera María; 35. Aguilera María; 36. Aguilera María; 37. Aguilera María; 38. Aguilera María; 39. Aguilera María; 40. Aguilera María; 41. Aguilera María; 42. Aguilera María; 43. Aguilera María; 44. Aguilera María; 45. Aguilera María; 46. Aguilera María; 47. Aguilera María; 48. Aguilera María; 49. Aguilera María; 50. Aguilera María; 51. Aguilera María; 52. Aguilera María; 53. Aguilera María; 54. Aguilera María; 55. Aguilera María; 56. Aguilera María; 57. Aguilera María; 58. Aguilera María; 59. Aguilera María; 60. Aguilera María; 61. Aguilera María; 62. Aguilera María; 63. Aguilera María; 64. Aguilera María; 65. Aguilera María; 66. Aguilera María; 67. Aguilera María; 68. Aguilera María; 69. Aguilera María; 70. Aguilera María; 71. Aguilera María; 72. Aguilera María; 73. Aguilera María; 74. Aguilera María; 75. Aguilera María; 76. Aguilera María; 77. Aguilera María; 78. Aguilera María; 79. Aguilera María; 80. Aguilera María; 81. Aguilera María; 82. Aguilera María; 83. Aguilera María; 84. Aguilera María; 85. Aguilera María; 86. Aguilera María; 87. Aguilera María; 88. Aguilera María; 89. Aguilera María; 90. Aguilera María; 91. Aguilera María; 92. Aguilera María; 93. Aguilera María; 94. Aguilera María; 95. Aguilera María; 96. Aguilera María; 97. Aguilera María; 98. Aguilera María; 99. Aguilera María; 100. Aguilera María; 101. Aguilera María; 102. Aguilera María; 103. Aguilera María; 104. Aguilera María; 105. Aguilera María; 106. Aguilera María; 107. Aguilera María; 108. Aguilera María; 109. Aguilera María; 110. Aguilera María; 111. Aguilera María; 112. Aguilera María; 113. Aguilera María; 114. Aguilera María; 115. Aguilera María; 116. Aguilera María; 117. Aguilera María; 118. Aguilera María; 119. Aguilera María; 120. Aguilera María; 121. Aguilera María; 122. Aguilera María; 123. Aguilera María; 124. Aguilera María; 125. Aguilera María; 126. Aguilera María; 127. Aguilera María; 128. Aguilera María; 129. Aguilera María; 130. Aguilera María; 131. Aguilera María; 132. Aguilera María; 133. Aguilera María; 134. Aguilera María; 135. Aguilera María; 136. Aguilera María; 137. Aguilera María; 138. Aguilera María; 139. Aguilera María; 140. Aguilera María; 141. Aguilera María; 142. Aguilera María; 143. Aguilera María; 144. Aguilera María; 145. Aguilera María; 146. Aguilera María; 147. Aguilera María; 148. Aguilera María; 149. Aguilera María; 150. Aguilera María; 151. Aguilera María; 152. Aguilera María; 153. Aguilera María; 154. Aguilera María; 155. Aguilera María; 156. Aguilera María; 157. Aguilera María; 158. Aguilera María; 159. Aguilera María; 160. Aguilera María; 161. Aguilera María; 162. Aguilera María; 163. Aguilera María; 164. Aguilera María; 165. Aguilera María; 166. Aguilera María; 167. Aguilera María; 168. Aguilera María; 169. Aguilera María; 170. Aguilera María; 171. Aguilera María; 172. Aguilera María; 173. Aguilera María; 174. Aguilera María; 175. Aguilera María; 176. Aguilera María; 177. Aguilera María; 178. Aguilera María; 179. Aguilera María; 180. Aguilera María; 181. Aguilera María; 182. Aguilera María; 183. Aguilera María; 184. Aguilera María; 185. Aguilera María; 186. Aguilera María; 187. Aguilera María; 188. Aguilera María; 189. Aguilera María; 190. Aguilera María; 191. Aguilera María; 192. Aguilera María; 193. Aguilera María; 194. Aguilera María; 195. Aguilera María; 196. Aguilera María; 197. Aguilera María; 198. Aguilera María; 199. Aguilera María; 200. Aguilera María; 201. Aguilera María; 202. Aguilera María; 203. Aguilera María; 204. Aguilera María; 205. Aguilera María; 206. Aguilera María; 207. Aguilera María; 208. Aguilera María; 209. Aguilera María; 210. Aguilera María; 211. Aguilera María; 212. Aguilera María; 213. Aguilera María; 214. Aguilera María; 215. Aguilera María; 216. Aguilera María; 217. Aguilera María; 218. Aguilera María; 219. Aguilera María; 220. Aguilera María; 221. Aguilera María; 222. Aguilera María; 223. Aguilera María; 224. Aguilera María; 225. Aguilera María; 226. Aguilera María; 227. Aguilera María; 228. Aguilera María; 229. Aguilera María; 230. Aguilera María; 231. Aguilera María; 232. Aguilera María; 233. Aguilera María; 234. Aguilera María; 235. Aguilera María; 236. Aguilera María; 237. Aguilera María; 238. Aguilera María; 239. Aguilera María; 240. Aguilera María; 241. Aguilera María; 242. Aguilera María; 243. Aguilera María; 244. Aguilera María; 245. Aguilera María; 246. Aguilera María; 247. Aguilera María; 248. Aguilera María; 249. Aguilera María; 250. Aguilera María; 251. Aguilera María; 252. Aguilera María; 253. Aguilera María; 254. Aguilera María; 255. Aguilera María; 256. Aguilera María; 257. Aguilera María; 258. Aguilera María; 259. Aguilera María; 260. Aguilera María; 261. Aguilera María; 262. Aguilera María; 263. Aguilera María; 264. Aguilera María; 265. Aguilera María; 266. Aguilera María; 267. Aguilera María; 268. Aguilera María; 269. Aguilera María; 270. Aguilera María; 271. Aguilera María; 272. Aguilera María; 273. Aguilera María; 274. Aguilera María; 275. Aguilera María; 276. Aguilera María; 277. Aguilera María; 278. Aguilera María; 279. Aguilera María; 280. Aguilera María; 281. Aguilera María; 282. Aguilera María; 283. Aguilera María; 284. Aguilera María; 285. Aguilera María; 286. Aguilera María; 287. Aguilera María; 288. Aguilera María; 289. Aguilera María; 290. Aguilera María; 291. Aguilera María; 292. Aguilera María; 293. Aguilera María; 294. Aguilera María; 295. Aguilera María; 296. Aguilera María; 297. Aguilera María; 298. Aguilera María; 299. Aguilera María; 300. Aguilera María; 301. Aguilera María; 302. Aguilera María; 303. Aguilera María; 304. Aguilera María; 305. Aguilera María; 306. Aguilera María; 307. Aguilera María; 308. Aguilera María; 309. Aguilera María; 310. Aguilera María; 311. Aguilera María; 312. Aguilera María; 313. Aguilera María; 314. Aguilera María; 315. Aguilera María; 316. Aguilera María; 317. Aguilera María; 318. Aguilera María; 319. Aguilera María; 320. Aguilera María; 321. Aguilera María; 322. Aguilera María; 323. Aguilera María; 324. Aguilera María; 325. Aguilera María; 326. Aguilera María; 327. Aguilera María; 328. Aguilera María; 329. Aguilera María; 330. Aguilera María; 331. Aguilera María; 332. Aguilera María; 333. Aguilera María; 334. Aguilera María; 335. Aguilera María; 336. Aguilera María; 337. Aguilera María; 338. Aguilera María; 339. Aguilera María; 340. Aguilera María; 341. Aguilera María; 342. Aguilera María; 343. Aguilera María; 344. Aguilera María; 345. Aguilera María; 346. Aguilera María; 347. Aguilera María; 348. Aguilera María; 349. Aguilera María; 350. Aguilera María; 351. Aguilera María; 352. Aguilera María; 353. Aguilera María; 354. Aguilera María; 355. Aguilera María; 356. Aguilera María; 357. Aguilera María; 358. Aguilera María; 359. Aguilera María; 360. Aguilera María; 361. Aguilera María; 362. Aguilera María; 363. Aguilera María; 364. Aguilera María; 365. Aguilera María; 366. Aguilera María; 367. Aguilera María; 368. Aguilera María; 369. Aguilera María; 370. Aguilera María; 371. Aguilera María; 372. Aguilera María; 373. Aguilera María; 374. Aguilera María; 375. Aguilera María; 376. Aguilera María; 377. Aguilera María; 378. Aguilera María; 379. Aguilera María; 380. Aguilera María; 381. Aguilera María; 382. Aguilera María; 383. Aguilera María; 384. Aguilera María; 385. Aguilera María; 386. Aguilera María; 387. Aguilera María; 388. Aguilera María; 389. Aguilera María; 390. Aguilera María; 391. Aguilera María; 392. Aguilera María; 393. Aguilera María; 394. Aguilera María; 395. Aguilera María; 396. Aguilera María; 397. Aguilera María; 398. Aguilera María; 399. Aguilera María; 400. Aguilera María; 401. Aguilera María; 402. Aguilera María; 403. Aguilera María; 404. Aguilera María; 405. Aguilera María; 406. Aguilera María; 407. Aguilera María; 408. Aguilera María; 409. Aguilera María; 410. Aguilera María; 411. Aguilera María; 412. Aguilera María; 413. Aguilera María; 414. Aguilera María; 415. Aguilera María; 416. Aguilera María; 417. Aguilera María; 418. Aguilera María; 419. Aguilera María; 420. Aguilera María; 421. Aguilera María; 422. Aguilera María; 423. Aguilera María; 424. Aguilera María; 425. Aguilera María; 426. Aguilera María; 427. Aguilera María; 428. Aguilera María; 429. Aguilera María; 430. Aguilera María; 431. Aguilera María; 432. Aguilera María; 433. Aguilera María; 434. Aguilera María; 435. Aguilera María; 436. Aguilera María; 437. Aguilera María; 438. Aguilera María; 439. Aguilera María; 440. Aguilera María; 441. Aguilera María; 442. Aguilera María; 443. Aguilera María; 444. Aguilera María; 445. Aguilera María; 446. Aguilera María; 447. Aguilera María; 448. Aguilera María; 449. Aguilera María; 450. Aguilera María; 451. Aguilera María; 452. Aguilera María; 453. Aguilera María; 454. Aguilera María; 455. Aguilera María; 456. Aguilera María; 457. Aguilera María; 458. Aguilera María; 459. Aguilera María; 460. Aguilera María; 461. Aguilera María; 462. Aguilera María; 463. Aguilera María; 464. Aguilera María; 465. Aguilera María; 466. Aguilera María; 467. Aguilera María; 468. Aguilera María; 469. Aguilera María; 470. Aguilera María; 471. Aguilera María; 472. Aguilera María; 473. Aguilera María; 474. Aguilera María; 475. Aguilera María; 476. Aguilera María; 477. Aguilera María; 478. Aguilera María; 479. Aguilera María; 480. Aguilera María; 481. Aguilera María; 482. Aguilera María; 483. Aguilera María; 484. Aguilera María; 485. Aguilera María; 486. Aguilera María; 487. Aguilera María; 488. Aguilera María; 489. Aguilera María; 490. Aguilera María; 491. Aguilera María; 492. Aguilera María; 493. Aguilera María; 494. Aguilera María; 495. Aguilera María; 496. Aguilera María; 497. Aguilera María; 498. Aguilera María; 499. Aguilera María; 500. Aguilera María; 501. Aguilera María; 502. Aguilera María; 503. Aguilera María; 504. Aguilera María; 505. Aguilera María; 506. Aguilera María; 507. Aguilera María; 508. Aguilera María; 509. Aguilera María; 510. Aguilera María; 511. Aguilera María; 512. Aguilera María; 513. Aguilera María; 514. Aguilera María; 515. Aguilera María; 516. Aguilera María; 517. Aguilera María; 518. Aguilera María; 519. Aguilera María; 520. Aguilera María; 521. Aguilera María; 522. Aguilera María; 523. Aguilera María; 524. Aguilera María; 525. Aguilera María; 526. Aguilera María; 527. Aguilera María; 528. Aguilera María; 529. Aguilera María; 530. Aguilera María; 531. Aguilera María; 532. Aguilera María; 533. Aguilera María; 534. Aguilera María; 535. Aguilera María; 536. Aguilera María; 537. Aguilera María; 538. Aguilera María; 539. Aguilera María; 540. Aguilera María; 541. Aguilera María; 542. Aguilera María; 543. Aguilera María; 544. Aguilera María; 545. Aguilera María; 546. Aguilera María; 547. Aguilera María; 548. Aguilera María; 549. Aguilera María; 550. Aguilera María; 551. Aguilera María; 552. Aguilera María; 553. Aguilera María; 554. Aguilera María; 555. Aguilera María; 556. Aguilera María; 557. Aguilera María; 558. Aguilera María; 559. Aguilera María; 560. Aguilera María; 561. Aguilera María; 562. Aguilera María; 563. Aguilera María; 564. Aguilera María; 565. Aguilera María; 566. Aguilera María; 567. Aguilera María; 568. Aguilera María; 569. Aguilera María; 570. Aguilera María; 571. Aguilera María; 572. Aguilera María; 573. Aguilera María; 574. Aguilera María; 575. Aguilera María; 576. Aguilera María; 577. Aguilera María; 578. Aguilera María; 579. Aguilera María; 580. Aguilera María; 581. Aguilera María; 582. Aguilera María; 583. Aguilera María; 584. Aguilera María; 585. Aguilera María; 586. Aguilera María; 587. Aguilera María; 588. Aguilera María; 589. Aguilera María; 590. Aguilera María; 591. Aguilera María; 592. Aguilera María; 593. Aguilera María; 594. Aguilera María; 595. Aguilera María; 596. Aguilera María; 597. Aguilera María; 598. Aguilera María; 599. Aguilera María; 600. Aguilera María; 601. Aguilera María; 602. Aguilera María; 603. Aguilera María; 604. Aguilera María; 605. Aguilera María; 606. Aguilera María; 607. Aguilera María; 608. Aguilera María; 609. Aguilera María; 610. Aguilera María; 611. Aguilera María; 612. Aguilera María; 613. Aguilera María; 614. Aguilera María; 615. Aguilera María; 616. Aguilera María; 617. Aguilera María; 618. Aguilera María; 619. Aguilera María; 620. Aguilera María; 621. Aguilera María; 622. Aguilera María; 623. Aguilera María; 624. Aguilera María; 625. Aguilera María; 626. Aguilera María; 627. Aguilera María; 628. Aguilera María; 629. Aguilera María; 630. Aguilera María; 631. Aguilera María; 632. Aguilera María; 633. Aguilera María; 634. Aguilera María; 635. Aguilera María; 636. Aguilera María; 637. Aguilera María; 638. Aguilera María; 639. Aguilera María; 640. Aguilera María; 641. Aguilera María; 642. Aguilera María; 643. Aguilera María; 644. Aguilera María; 645. Aguilera María; 646. Aguilera María; 647. Aguilera María; 648. Aguilera María; 649. Aguilera María; 650. Aguilera María; 651. Aguilera María; 652. Aguilera María; 653. Aguilera María; 654. Aguilera María; 655. Aguilera María; 656. Aguilera María; 657. Aguilera María; 658. Aguilera María; 659. Aguilera María; 660. Aguilera María; 661. Aguilera María; 662. Aguilera María; 663. Aguilera María; 664. Aguilera María; 665. Aguilera María; 666. Aguilera María; 667. Aguilera María; 668. Aguilera María; 669. Aguilera María; 670. Aguilera María; 671. Aguilera María; 672. Aguilera María; 673. Aguilera María; 674. Aguilera María; 675. Aguilera María; 676. Aguilera María; 677. Aguilera María; 678. Aguilera María; 679. Aguilera María; 680. Aguilera María; 681. Aguilera María; 682. Aguilera María; 683. Aguilera María; 684. Aguilera María; 685. Aguilera María; 686. Aguilera María; 687. Aguilera María; 688. Aguilera María; 689. Aguilera María; 690. Aguilera María; 691. Aguilera María; 692. Aguilera María; 693. Aguilera María; 694. Aguilera María; 695. Aguilera María; 696. Aguilera María; 697. Aguilera María; 698. Aguilera María; 699. Aguilera María; 700. Aguilera María; 701. Aguilera María; 702. Aguilera María; 703. Aguilera María; 704. Aguilera María; 705. Aguilera María; 706. Aguilera María; 707. Aguilera María; 708. Aguilera María; 709. Aguilera María; 710. Aguilera María; 711. Aguilera María; 712. Aguilera María; 713. Aguilera María; 714. Aguilera María; 715. Aguilera María; 716. Aguilera María; 717. Aguilera María; 718. Aguilera María; 719. Aguilera María; 720. Aguilera María; 721. Aguilera María; 722. Aguilera María; 723. Aguilera María; 724. Aguilera María; 725. Aguilera María; 726. Aguilera María; 727. Aguilera María; 728. Aguilera María; 729. Aguilera María; 730. Aguilera María; 731. Aguilera María; 732. Aguilera María; 733. Aguilera María; 734. Aguilera María; 735. Aguilera María; 736. Aguilera María; 737. Aguilera María; 738. Aguilera María; 739. Aguilera María; 740. Aguilera María; 741. Aguilera María; 742. Aguilera María; 743. Aguilera María; 744. Aguilera María; 745. Aguilera María; 746. Aguilera María; 747. Aguilera María; 748. Aguilera María; 749. Aguilera María; 750. Aguilera María; 751. Aguilera María; 752. Aguilera María; 753. Aguilera María; 754. Aguilera María; 755. Aguilera María; 756. Aguilera María; 757. Aguilera María; 758. Aguilera María; 759. Aguilera María; 760. Aguilera María; 761. Aguilera María; 762. Aguilera María; 763. Aguilera María; 764. Aguilera María; 765. Aguilera María; 766. Aguilera María; 767. Aguilera María; 768. Aguilera María; 769. Aguilera María; 770. Aguilera María; 771. Aguilera María; 772. Aguilera María; 773. Aguilera María; 774. Aguilera María; 775. Aguilera María; 776. Aguilera María; 777. Aguilera María; 778. Aguilera María; 779. Aguilera María; 780. Aguilera María; 781. Aguilera María; 782. Aguilera María; 783. Aguilera María; 784. Aguilera María; 785. Aguilera María; 786. Aguilera María; 787. Aguilera María; 788. Aguilera María; 789. Aguilera María; 790. Aguilera María; 791. Aguilera María; 792. Aguilera María; 793. Aguilera María; 794. Aguilera María; 795. Aguilera María; 796. Aguilera María; 797. Aguilera María; 798. Aguilera María; 799. Aguilera María; 800. Aguilera María; 801. Aguilera María; 802. Aguilera María; 803. Aguilera María; 804. Aguilera María; 805. Aguilera María; 806. Aguilera María; 807. Aguilera María; 808. Aguilera María; 809. Aguilera María; 810. Aguilera María; 811. Aguilera María; 812. Aguilera María; 813. Aguilera María; 814. Aguilera María; 815. Aguilera María; 816. Aguilera María; 817. Aguilera María; 818. Aguilera María; 819. Aguilera María; 820. Aguilera María; 821. Aguilera María; 822. Aguilera María; 823. Aguilera María; 824. Aguilera María; 825. Aguilera María; 826. Aguilera María; 827. Aguilera María; 828. Aguilera María; 829. Aguilera María; 830. Aguilera María; 831. Aguilera María; 832. Aguilera María; 833. Aguilera María; 834. Aguilera María; 835. Aguilera María; 836. Aguilera María; 837. Aguilera María; 838. Aguilera María; 839. Aguilera María; 840. Aguilera María; 841. Aguilera María; 842. Aguilera María; 843. Aguilera María; 844. Aguilera María; 845. Aguilera María; 846. Aguilera María; 847. Aguilera María; 848. Aguilera María; 849. Aguilera María; 850. Aguilera María; 851. Aguilera María; 852. Aguilera María; 853. Aguilera María; 854. Aguilera María; 855. Aguilera María; 856. Aguilera María; 857. Aguilera María; 858. Aguilera María; 859. Aguilera María; 860. Aguilera María; 861. Aguilera María; 862. Aguilera María; 863. Aguilera María; 864. Aguilera María; 865. Aguilera María; 866. Aguilera María; 867. Aguilera María; 868. Aguilera María; 869. Aguilera María; 870. Aguilera María; 871. Aguilera María; 872. Aguilera María; 873. Aguilera María; 874. Aguilera María; 875. Aguilera María; 876. Aguilera María; 877. Aguilera María; 878. Aguilera María; 879. Aguilera María; 880. Aguilera María; 881. Aguilera María; 882. Aguilera María; 883. Aguilera María; 884. Aguilera María; 885. Aguilera María; 886. Aguilera María; 887. Aguilera María; 888. Aguilera María; 889. Aguilera María; 890. Aguilera María; 891. Aguilera María; 892. Aguilera María; 893. Aguilera María; 894. Aguilera María; 895. Aguilera María; 896. Aguilera María; 897. Aguilera María; 898. Aguilera María; 899. Aguilera María; 900. Aguilera María; 901. Aguilera María; 902. Aguilera María; 903. Aguilera María; 904. Aguilera María; 905. Aguilera María; 906. Aguilera María; 907. Aguilera María; 908. Aguilera María; 909. Aguilera María;